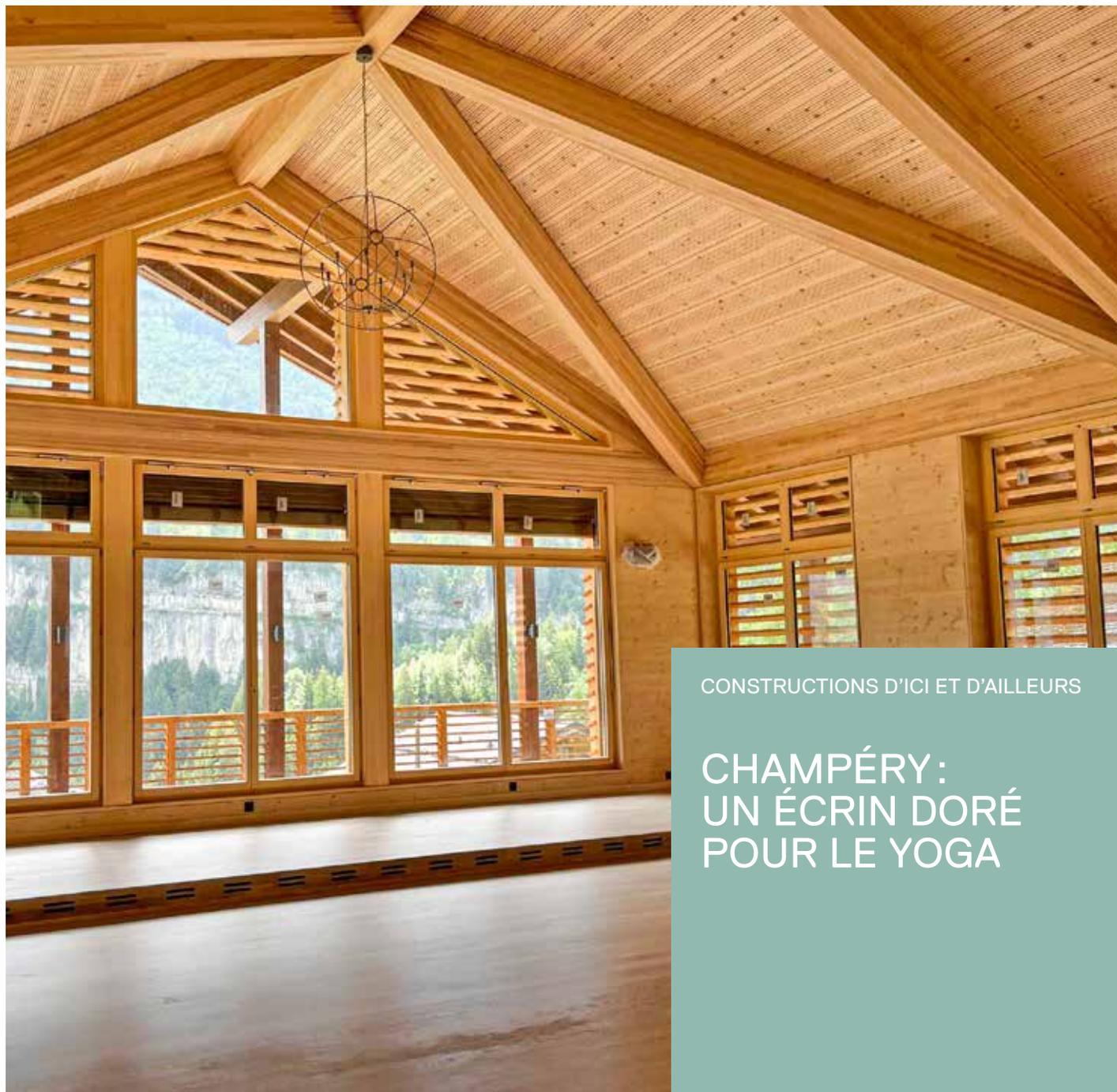


Les 100 ans de
notre association
jurassienne

Xylexpo 2022 :
Retour après
quatre ans et
bilan satisfaisant

Concours
des apprentis
charpentiers du Jura
et du Jura bernois



CONSTRUCTIONS D'ICI ET D'AILLEURS

CHAMPÉRY :
UN ÉCRIN DORÉ
POUR LE YOGA

Le + spécialiste de la technique de fixation moderne

Construction de terrasses

**FEHR
BRAUNWALDER**
FIXATION - MACHINES ET OUTILS

Sous-construction adaptée pour une terrasse parfaite

- Accessoires pour la sous-construction des terrasses
- Pieds de réglage jusqu'à 8,0 kN
- Profils en aluminium
- Fixation non visible/indirecte des planches de terrasse
- Fixation visible/directe des planches de terrasse
- Profils alu pour garde-corps en verre
- Planches en WPC
- Calculs/aménagements de terrasses

Scannez le code et téléchargez notre brochure sur notre gamme de terrasses :



Valentin Monème
Technico-commercial / Spécialiste pour charpentiers et couvreurs
Toitures, façades et terrasses

+41 79 923 28 63
valentin.moneme@fehrbraunwalder.ch
Fehr Braunwalder AG, CH-9015 St-Gall

[fehrbraunwalder.ch](https://www.fehrbraunwalder.ch)
[charpentierdirecte.ch](https://www.charpentierdirecte.ch)

LE CHOIX DE LA PERFORMANCE

Nominé pour le **Green Product Award**

NOUVEAUTÉ MONDIALE!

WIRELESS-T: CONTACTEUR DE PORTE SANS CÂBLE ET SANS BATTERIE

Vos avantages:

- ✓ Réduction du temps de montage
- ✓ Encastrement et batterie pas nécessaire

STÖRILICHT

LUMINEUSEMENT ÉVIDENT

Erlenweg 4 • CH-8754 Netstal • T +41 55 654 12 00
stoeri-licht.ch

Tout sauf superficiel.

FORMEX

NEW

SUPERMAT FENIX®

FENIX® Disponible maintenant en six nouvelles couleurs.



A LA RECHERCHE DU TEMPS PERDU



Ce mois, l'IDB fête les 100 ans de notre association jurassienne et son changement de nom (aujourd'hui AJECEM). Elle entre ainsi dans le club fermé des « centenaires », auprès du gGmb, de l'AFMEC, de l'AVEMEC, et bien entendu de la FRECEM. Le temps s'est écoulé, mais les professionnels du bois se sont relayés pour faire perdurer et vivre le tissu associatif des métiers du bois romands.

Cent ans, cela représente 36'500 jours ou 876'000 heures... Ce chiffre remet en perspective notre vision journalière du temps. S'il peut arriver que nous ayons l'impression d'avoir trop de temps et de ne pas savoir qu'en faire, le plus souvent, on rêverait juste de pouvoir rajouter des heures au cadran ! Ami, le temps nous permet d'avancer, de surpasser des difficultés, de mûrir. Ennemi, il file entre nos doigts, colore nos cheveux de fils argentés et enterrent certains de nos projets délaissés.

Dans de nombreuses civilisations, le temps et sa loi implacable est personnifié par trois femmes : par exemple chez les Grecs, les Moires se composent de Clotho qui tisse le fil de la vie, Lachésis qui le déroule et Atropos qui le coupe. Dans les pays scandinaves, ce sont les Nornes Urd, Verdandi et Skuld, qui demeurent au pied de l'arbre de vie, Yggdrasil. Citons encore les trois Déesses-Mères pré-islamiques Al-Lat, Al-Uzza et Manat.

Dans notre société axée sur la performance et la compétition, il est facile de se sentir stressé et sous pression. Contrats, chantiers, respect des délais, paiement des salaires, les tâches s'enchaînent à un rythme effréné. Cependant, il est important de prendre du recul et de garder un peu de temps pour se concentrer sur le moment présent.

Inspirons-nous de l'article sur la nouvelle salle de yoga de Champéry (voir page 21) pour rester « zen » en ce début d'année et conserver une attitude positive qui puisse nous permettre de relever les défis qui nous attendent. Si faire face à la pression avec sérénité est un objectif pour chacun d'entre nous, nous devrions nous réjouir de voir le temps qui passe plutôt que de le craindre. Apprécier chaque moment, choyer les personnes que nous aimons et faire de nouvelles expériences est une chance. Chaque année qui passe est un ajout de sagesse, de compréhension et de gratitude. En fin de compte, c'est la vie qui nous donne la satisfaction de voir le temps défilé. Alors, profitez de chaque jour de chaque instant et comme dirait la Romancière québécoise Ève Bélisle (1905-2022) :

« Il est bon de faire confiance au temps qui passe : l'avenir nous révèle toujours ses secrets »

Nathalie Bocherens
Rédactrice en Chef IDB

SÉANCES FRECEM

2023
01
17

Séance Commission suisse de surveillance des CIE CH
Olten
Responsable formation initiale

19

Séance Commission de Formation Initiale
Olten
Président et directeur FRECEM, responsable formation initiale

20

Séance championnats suisses
Berne
Responsable formation initiale

25

Séance ConstructionRomande
Tolochenaz
Président et directeur FRECEM

26

Cours experts menuisiers-ébénistes CFC
Tolochenaz
Responsable formation initiale

27

Commission centrale charpentiers formation supérieure
Olten
Responsable formation prof.

31

Séance commission d'élaboration charpentier AFP PQ23
En ligne
Responsable formation initiale

02

Séance groupe romand des arts et métiers GRAM
Neuchâtel
Directeur FRECEM
Tour de Suisse (TdS) Blended

02

Learning
Yverdon-les-Bains
Responsable formation prof.

02

FPS - ME - Séance commission MME
A définir
Responsable formation prof.

02

Cours spécifique pour experts menuisiers-ébénistes AFP
Tolochenaz
Responsable formation initiale

07

Séance CAQ CH
Lausanne
Responsable formation prof.

08

Comité directeur FRECEM
Genève
Co-présidents GRC, président et directeur FRECEM

09-11

Salon Bois
Bulle
Directeur et collaborateurs FRECEM

14

Séance CAQ ME
Le Mont-sur-Lausanne
Responsable formation prof.

Notre spécialiste de la sécurité | SETRABOIS est en visites d'entreprises tous les mardis et vendredis.



Président FRECEM
Pascal SCHWAB
Prêles



Co-Président GRC
Jean-René ROH
Sion



Co-Président GRC
Joël MOREROD
Les Diablerets



Directeur FRECEM
Daniel BORNOZY



Comptable
Sandra GOBALET



Rédactrice en Chef IDB
Nathalie BOCHERENS



Secrétaire administrative et assistante IDB
Léane HAUSER



Spécialiste de la sécurité SETRABOIS
Thierry DOUGOUD



Responsable formation professionnelle
Michaël MARTINS



Responsable formation initiale
Gilles DUMUID



Secrétaire Formation
Samantha ADAMY



Secrétaire Direction
Claire VULLIAMY



Apprentie employée de commerce
Mara LORINI

15

Séance de présentation des tâches CFC PQ23 CH
Olten
 Responsable formation initiale

18

Séance d'information et entraînement championnat suisse des charpentiers romands
Bulle
 Responsable formation initiale

27

Workshop Strategie GAG
Berne
 Président et directeur FRECEM

06

Réunion finale de BOIS 2022
Zürich
 Rédactrice en chef IDB

03
 07

Commission gestion FRECEM
Siège de la FRECEM
 Président et directeur FRECEM

08

Comité GRC
Lausanne
 Co-présidents GRC, responsable formation prof.

09

Séance Réforme ME CFC/ AFP 2030
Zollikofen
 Responsable formation prof. et responsable formation initiale

13

Séance CAQ-QSK FPS ME-EB
Berne
 Responsable formation prof.

14

Séance Commission D&Q AFP/CFC CH
A définir
 Responsable formation initiale et responsable formation prof.

15

Rencontre bureau SOR-CPPC
Lausanne
 Président et directeur FRECEM

PUBLICITÉ

COMPÉTENCE DANS L'ARTISANAT
 Scier – fraiser – raboter : Ce couple de rêve s'adapte à chaque atelier

FELDER®

Depuis plus de 65 ans L'entreprise FELDER tient ses promesses

KF 700 S professional & AD 941

HM-SPOERRI SA
 Machines à bois

8184 Bachenbülach | Tel.: 044 872 51 00 | www.hm-spoerri.ch

DANS CE NUMÉRO DE FÉVRIER 2023



↪ p. 06
← p. 14
↪ p. 21



- EDITORIAL**
- 01 A la recherche du temps perdu
- AGENDA**
- 02 Séances FRECEM
- 03 **SOMMAIRE**
- REPORTAGE**
- 06 Les 100 ans de notre association jurassienne
- 14 Concours des apprentis charpentiers du Jura et Jura bernois : sous le signe des 100 ans de l'AJECEM
- FOIRES**
- 12 Windays 2023 – La fenêtre sur la branche
- 18 Xylexpo 2022 : retour après quatre ans et bilan satisfaisant
- 27 Calendrier des foires 2023
- CEDOTEC**
- 16 Casiers d'entreprise du CEDOTEC
- CONSTRUCTIONS D'ICI ET D'AILLEURS**
- 21 Champéry : un écrin doré pour le yoga
- INFORMATIONS**
- 26 Convention collective de travail alémanique : augmentations de salaire et validation fédérale
- FORMATION**
- 24 Formation et carrière dans les métiers du bois
- 28 **BONNES ADRESSES**
- 32 **AVIS OFFICIELS**
- 35 **PETITES ANNONCES**
- 36 **IMPRESSUM**

Illustration de la couverture : Salle de Yoga « Grand Ganesh », réalisée par l'entreprise Charpente Concept, Champéry, 2022.
Auteur : www.charpente-concept.com et www.taara-architecture.ch

STUDER HANDELS – VOTRE SPÉCIALISTE POUR LES AMÉNAGEMENTS INTÉRIEURS



Studer Handels est une société suisse spécialisée dans la distribution de produits innovants et de haute qualité, principalement pour les aménagements intérieurs.

En 1978, nous avons été l'une des premières entreprises en Europe à lancer le produit Corian® et nous sommes devenus le premier fournisseur de matériaux à base minérale en Suisse.

En 2008, nous avons remplacé Corian® par la marque Staron®, produit élaboré en Corée par Samsung, un groupe actif dans le monde entier. En complément, nous proposons avec Arlian™ un vaste assortiment de plaques grand format et de pièces moulées modernes comme des éviers, lavabos et des baignoires.

Notre gamme de produits est complétée par d'autres matériaux passionnants :

- ❖ Richlite® – une surface éco-composite et écologique fabriquée à partir de papier recyclé et labélisé FSC.

- ❖ Stone Veneer – une véritable ardoise en couches ultrafines de quelques millimètres et qui peut être travaillée avec l'outillage du menuisier.

- ❖ Invision – des végétaux, des textiles ou des métaux intégrés dans du polyester haut de gamme.

- ❖ Lightpanel – des panneaux lumineux à LED sur mesure pour un éclairage d'ambiance.

- ❖ Wavepanels – panneaux de verres acryliques structurés en relief sur la surface.

- ❖ Iceplex et Aquaplex – deux produits haut de gamme en verre acrylique qui se distinguent par leurs diverses épaisseurs, multiples possibilités d'utilisation et leur large spectre de couleurs. ■

**Vous souhaitez en savoir plus ?
Contactez-nous.**

S T U D E R
EXCLUSIVE SURFACES

Studer Handels AG
Harbirbenweg 1 | 8181 Höri
T 044 823 18 80 | info@studerhandels.ch



LES 100 ANS DE NOTRE ASSOCIATION JURASSIENNE

Texte : Nathalie Bocherens, FRECEM
Photos : Denis Burgeney et Nathalie Bocherens, FRECEM

En août dernier, les festivités marquant les 100 ans de l'association jurassienne AJMCE, devenue pour l'occasion AJCEM, se sont déroulées dans le cadre de la patinoire de Delémont. Outre l'assemblée générale de l'association en matinée, la journée a été riche en événements : discours, tours de magie, exposition de maquettes et d'archives, concert pop/folk et gastronomie du terroir, ceci pour le plus grand plaisir des convives présents.



Puis Stéphane Willemin, Président de la commission de formation professionnelle, a exposé en détail les activités de la commission, précisant au passage que dans le cadre du salon interjurassien de la formation professionnelle, le stand de l'association avait obtenu le prix de l'égalité hommes/femmes. Il a également expliqué la mise en place de cours de caristes pour les apprentis charpentiers. L'Ecole du bois EJB s'est dotée d'un nouveau logo et site Internet et sera dorénavant présente sur les réseaux sociaux. Il a aussi précisé qu'un concours de maquettes avait été organisé pour les 100 ans de l'association. Les apprentis ont aussi réalisé les tables de la fête et sept d'entre eux sont venus à la patinoire pour aider à la mise en place.

↓ Discours de Fabrice Beynon

↑ Assemblée générale dans la matinée

Un ordre du jour bien rempli pour l'Assemblée générale

La matinée a débuté par l'assemblée générale, qui regroupait l'ensemble des membres et du comité de l'AJMCE. A cette occasion, le Président Fabrice Beynon a présenté les points principaux de l'activité du comité au cours de l'année 2021. Les sujets évoqués ont été nombreux, parmi lesquels la nouvelle identité visuelle de l'association, le développement des écoles du bois, la tenue du salon de la formation et l'organisation des SwissSkills 2022 à Delémont, le projet pilote d'expérience sismique BFH à

Vaufelin, l'introduction d'un 2^e pilier avec cotisations paritaires ou encore l'adoption d'un système unifié de protection contre la perte de gain en cas de maladie.

L'assemblée a par la suite approuvé les comptes 2021, le budget 2022, ainsi que les cotisations 2022. Les comptes des différentes caisses constituées par l'association ont été présentés par leur gérant Claude Brügger. Ce dernier a également indiqué qu'il quittera ses fonctions de secrétaire comptable de l'association, après 40 ans d'activités. Son fils, Nicolas, reprendra cette fonction.





Aux élections statutaires le comité a été validé avec la composition suivante :

Président : Fabrice Beynon.

Vice-Présidente : Erica Fauchère.

Secrétaire : Claude Brügger.

Section Jura bernois : Erica Fauchère présidente, Daniel Ius, membre.

Section Ajoie : Ernest Flückiger président, Yvan Babey, membre.

Section Delémont/Franches-Montagnes : Vincent Dreier président et responsable de la formation supérieure, José Opplinger, membre et Pierre Geiser, remplaçant.

Président de la Commission de formation professionnelle : Stéphane Willemin.

← [Informations sur la formation professionnelle par Stéphane Willemin](#)

L'assemblée a également pu découvrir la nouvelle secrétaire de l'association en la personne de Sarah Roy. Cette dernière a repris le poste de Nicole Voumard, qui quittait ses fonctions après 25 ans de bons et loyaux services.

Le point fort de la matinée a été la présentation et l'acceptation du nouveau nom de l'association, dont le visuel a été assuré par l'agence Pomme Z. L'AJMCE est ainsi devenue l'AJECEM, soit Association jurassienne des entreprises de charpenterie, ébénisterie et menuiserie.

↓ [Nouvelle identité et nouveau nom pour l'association jurassienne](#)



Ouverture des festivités

Après l'arrivée de l'ensemble des invités et un excellent apéritif, plusieurs intervenants se sont succédés lors du repas. Le premier d'entre eux, le Président Fabrice Beynon, est revenu sur la démarche visionnaire des entrepreneurs jurassiens du début du siècle et a assuré que leurs buts et leur volonté associative allaient perdurer. Grâce à l'impulsion des deux derniers Présidents, Pascal Schwab et Martin Gigon, l'association a réalisé à Delémont deux grands investissements, soit l'Ecole jurassienne du bois (EJB1) inaugurée en 2010, et la halle des charpentiers (EJB2) inaugurée en 2017. Ces établissements permettent de former les jeunes menuisiers, ébénistes et charpentiers et proposeront prochainement des cours de formation continue et supérieure pour les professionnels.

Revenant sur le changement de raison sociale, de logo et de site Internet, Fabrice Beynon a précisé avec joie : « notre association et son école sont prêtes à s'engager pour un nouveau siècle. » Rappelant son propre parcours et celui de ses aïeux, il a fait état de l'importance de l'évolution technologique et de la numérisation dans les métiers du bois d'aujourd'hui. Enfin, il a remercié les membres de la commission du 100^e anniversaire, soit : Stéphane Renaud et Vincent Cortat de la section Delémont - Franches Montagnes, Jean-René Wolfsberger et Fabrice Boder de la section du Jura bernois, ainsi que Mathieu Ramseyer et Sébastien Comment de la section d'Ajoie.

Petit historique de l'association

Puis, Martin Gigon, ancien Président, est revenu sur les principaux faits historiques de l'association. Il a tout d'abord précisé que l'AJECEM manquait d'archives, en particulier pour les 60 premières années de son existence. La commission du 100^e a pu se baser sur les archives de la FRECEM et de l'IDB pour compléter les informations disponibles, tout comme sur les documents découverts par Jean-René Wolfsberger lors de ses recherches minutieuses.

Revenant sur les raisons initiales qui poussaient les entrepreneurs à s'associer, il a précisé qu'en 1907 déjà, la feuille d'avis du bureau de Courtelary indiquait que les patrons menuisiers et charpentiers de la région s'étaient regroupés pour défendre leurs intérêts communs, régler les relations avec les ouvriers et les apprentis, fixer des tarifs uniques. Il a fallu par la suite attendre le 14 mars 1922 pour découvrir dans la feuille d'avis de Moutier, la création de l'AJMCE, Association jurassienne des maîtres menuisiers, charpentiers et ébénistes. A l'époque, pour être membre, Martin Gigon précise : « il faut payer un droit d'entrée de CHF 10.-. Chaque sociétaire paiera en outre une cotisation mensuelle de CHF 2.50, une cotisation annuelle de 8 ‰ du total des salaires payés aux ouvriers durant l'année écoulée, ainsi qu'une cotisation annuelle de grève de 60 cts par ouvrier ». Le Président se nommait à l'époque Ami Feusier, maître menuisier à Saicourt. Comme mise en perspective, Martin Gigon rappela qu'en 1922, les incertitudes

liées à la fin de la première guerre, la crise économique (taux de chômage suisse de 5.3% en février), la baisse des prix et le mécontentement des travailleurs face à leurs conditions avaient sans doute contribué à la formation des associations patronales, de même qu'aux formations ouvrières. Pour exemple, le salaire d'un ouvrier qualifié s'élevait en 1922 à un peu moins de CHF 1.-/h, le kg de pain coûtait environ 70 cts, une chemise d'homme CHF 4.50 et un pantalon CHF 15.50. Comme l'a indiqué Martin Gigon: « C'est en luttant ensemble et de façon coordonnée que l'on pouvait alors se donner une chance et les moyens de gagner ou de sauver quelque chose, de sauver surtout nos entreprises avec leurs emplois ».

Par la suite, l'association a rejoint la Fédération romande le 11 juillet 1961. Alfred Stambach et William Droz ont été nommés comme représentants jurassiens au sein du Comité directeur FRM. Le nom AJMM-CE a perduré jusqu'en 1988, année où elle s'est quelque peu démocratisée pour se nommer AJMCE, Association Jurassienne des Menuisiers, Charpentiers, Ebénistes.

A partir du milieu des années 1970 est survenue, pour les associations professionnelles de chaque canton, l'obligation de mettre sur pied des cours d'introduction à la pratique. Puis, au milieu des années 1980, sous la présidence d'Alfred Oberli, d'entente avec les différents syndicats ouvriers, une première Convention collective

↓ Mots de Pascal Schwab



↓ Historique par Martin Gigon



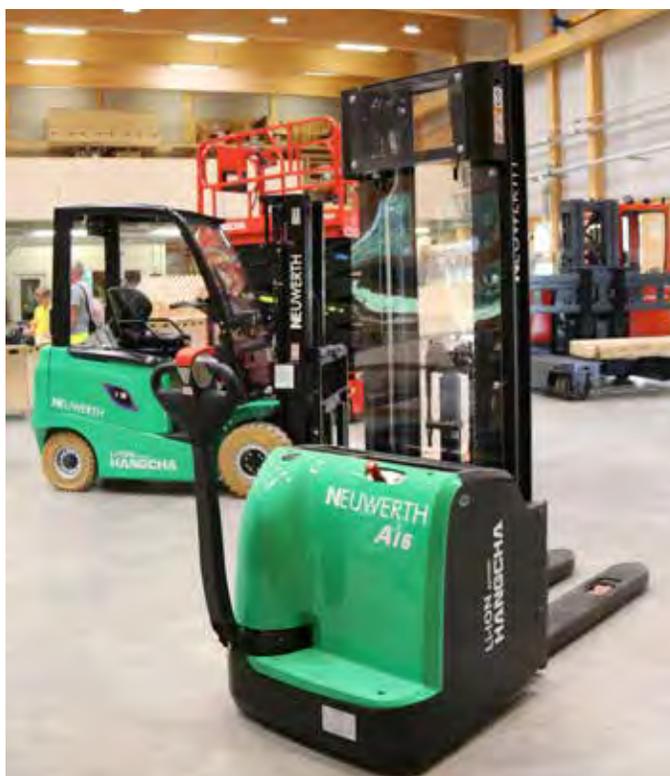
de travail pour le bois jurassien a été négociée puis appliquée. Cette dernière a été remise en cause lors de la crise de 1992, où l'association a dû se battre pour son maintien. A la fin des années 1990, sous la présidence de Pascal Schwab, et à la suite d'efforts conjoints de toute la Romandie, la convention collective du second œuvre romand (CCT-SOR) a enfin pu voir le jour.

Plus tard, en 2007, entre le Jura et le Jura bernois, a surgi l'idée de réunir sous un même tous les apprentis, en vue d'une formation centralisée mieux adaptée et plus moderne. Avec l'aide de ses partenaires, l'AJMCE, a su alors saisir l'opportunité qui se présentait à elle pour construire enfin sa propre école de pratique. Comme l'a indiqué Martin Gigon: « Cette réussite est d'autant

↓ Comité d'organisation de la fête des 100 ans



↓ Nouvelles machines de l'EJB





↑ De nombreux convives sont venus assister à la journée



↑ Salutations de Jacques Gerber



↑ Magicien en action

plus remarquable qu'elle a eu pour cadre un pays jurassien divisé par de récurrents affrontements identitaires et hostiles à tout regroupement ».

Au niveau associatif, l'AJMCE a été, dans les années 1990, membre fondateur de Lignum Jura et de Lignum Jura bernois. Depuis plus de 20 ans, l'AJMCE a su également se profiler en tant qu'acteur incontournable au sein du GIP, Groupe Inter Professionnel. Par ailleurs et depuis peu, l'AJMCE est membre fondateur de constructionjura, elle-même membre de constructionromande.

En conclusion, Marin Gigon a rappelé que: « Malgré les sérieuses difficultés socioéconomiques auxquelles elle fut confrontée dès son plus jeune âge et tous les écueils qu'elle a dû surmonter avec courage, ténacité et lucidité, l'AJMCE et l'AJMCE ont su tour à tour grandir en sagesse, en force et en notoriété pour se hisser, aujourd'hui en temps qu'AJECEM, au rang des associations professionnelles leader des plus en vue au sein des métiers du second œuvre de notre région. »

Pour clore son discours, il a précisé qu'il donnait rendez-vous à toutes et tous « dans l'au-delà et l'éternité » le 22 du 2.2222 pour le 300^e anniversaire de l'association.



↑ Construction des «moulins à rien»

Mise en perspective actuelle

Jacques Gerber, Ministre jurassien de l'économie et de la santé, a par la suite pris la parole pour quelques mots de remerciements. Il est revenu sur l'importance des femmes dans les métiers du bois, de la place de choix prise par le matériau bois ces dernières années, de l'impact des projets de recherches tels que le Programme national de recherche «Ressource bois» (PNR 66) et de la grande technicité des professions actuelles. Il a rappelé que le canton avait récemment réalisé des projets fructueux pour valoriser le bois, tels que Fagus et la construction de la patinoire de Porrentruy. En conclusion, il a fait part de son espoir que tant au niveau local qu'international, l'économie circulaire et les échanges techniques puissent continuer de se développer.

Peu après, Pascal Schwab est revenu sur ce que représentait 100 ans pour un arbre, citant le séquoia Général Sherman et l'arbre de Robin des Bois à Sherwood. Jouant sur le mot «cent» et ses homonymes «sent», «sans», etc. il a rappelé que l'AJECEM était maintenant une toute nouvelle association dont il fallait prendre soin. Ceci sans oublier

de regarder en arrière pour comprendre et estimer le chemin parcouru, en étant fier de ce qui a été réalisé.

Des animations jusqu'au bout de la nuit

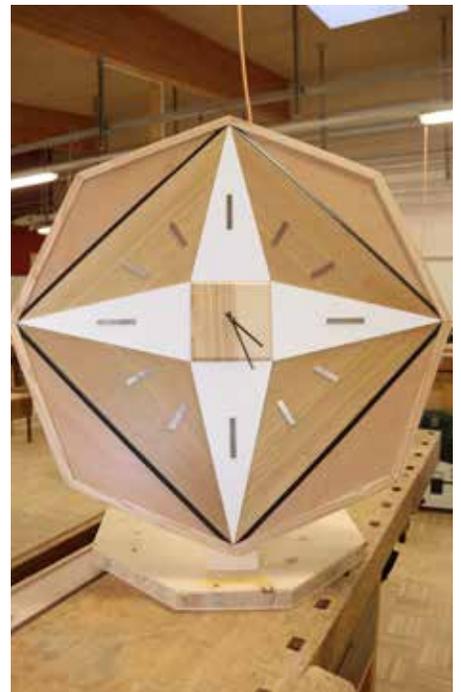
L'après-midi a été ponctué par de nombreuses festivités, dont les prestations d'un magicien et le concours de construction d'un «moulin à rien» en bois, sorte de girouette à assembler.

D'anciennes photographies, articles et images retraçaient l'histoire de l'association, sous la forme d'une exposition de panneaux didactiques mise en place grâce au travail de Jean-René Wolfsberger. Les convives étaient aussi invités à visiter l'école du bois et ses ateliers, où les pièces de concours de maquettes des apprentis étaient exposées.

En fin de journée, un concert du groupe Carrousel (pop/folk) et la présence de Food Trucks ont permis à tous de poursuivre la fête jusqu'au lendemain. Tous garderont avec émotion le souvenir de cette journée pleine de convivialité et de surprises. La Rédaction souhaite en particulier remercier les organisateurs et professionnels du bois jurassiens pour leur admirable et chaleureux accueil. ■

↔ Exposition des réalisations d'apprentis dans le cadre du concours des 100 ans





WINDAYS 2023 – LA FENÊTRE SUR LA BRANCHE

Texte et visuels : www.windays.ch

L'événement windays de la Haute école spécialisée bernoise est le congrès spécialisé le plus important de la branche des fenêtres et façades en Suisse. Pendant deux jours, un aperçu complet du marché sera fourni et l'échange d'expériences au sein de la branche, ainsi qu'entre la théorie et la pratique, sera encouragé. Le rendez-vous aura lieu les 23 et le 24 mars 2023 au Palais des Congrès à Bienne.

En tant qu'événement spécialisé national, windays est devenu la plateforme la plus importante de la branche. Environ 350 spécialistes et cadres de la branche des fenêtres et façades de toute la Suisse et des pays voisins profiteront de l'occasion pour se rencontrer et échanger des idées. Quelques 30 entreprises présenteront leurs derniers produits et services dans l'exposition spécialisée en annexe.

L'édition de cette année traite de sujets d'actualité de la branche et thématise, entre autres, le développement économique de la branche dans l'environnement de la politique énergétique. Parmi les autres sujets abordés, citons l'élément de succès des fenêtres et ses effets sur l'aération et la qualité de l'air ambiant, les développements dans le montage des fenêtres, la pénurie de main-d'œuvre dans la branche, la numérisation dans la construction de fenêtres et façades, et l'analyse du cycle de vie des fenêtres en Suisse. Les oratrices et orateurs présenteront des solutions et informeront sur les technologies et innovations actuelles.

Informations utiles

Jeudi 23 et vendredi 24 mars 2023

Le Congrès a lieu en allemand et en français grâce à une traduction simultanée.

Programme thématique

- Bloc 1: « Changement d'époque » Conjoncture – Marché – Perspectives
- Bloc 2: Fenêtre – Lumière – Aération – Confort
- Bloc 3: Montage de fenêtres
- Bloc 4: Carrières dans la branche des fenêtres et façades – Défi de la pénurie de main-d'œuvre qualifiée (ouvert également aux visiteurs/-euses de l'AG de la FFF)
- Bloc 5: Durabilité
- Bloc 6: Rationalisation et numérisation

Frais de participation

En tant que membre FRECEM et lecteur IDB, les windays vous proposent un prix préférentiel de 590.- CHF au lieu de 680.- CHF. Pour cela, il suffit de vous inscrire sous :



<https://www.ticketpark.ch/bfh/fr/event/276A918B-E2CC-4557-B3D4-FD9E1ADCDDBC/WD23-FREC756F0>

Le prix inclut la restauration

Lieu de l'événement

Palais des Congrès
Rue Centrale 60
CH-2501 Biel/Bienne

Pour plus de renseignements

Haute école spécialisée bernoise,
Architecture, bois et génie civil
Route de Soleure 102
2504 Biel/Bienne
T +41 32 321 64 64
windays@bfh.ch ■

windays 2023

23. - 24. mars 2023, Biel/Bienne

Le marché des fenêtres et des façades se développe de façon dynamique. Afin de relever les défis stratégiques concrets dans cet environnement du marché, il faut non seulement avoir du flair, mais aussi des connaissances approfondies quant aux nouveaux développements.

Informez-vous : windays.ch



32, ch. Adrien-Stoessel

CH-1217 MEYRIN

E-MAIL: info@bourquinbois.ch

TÉL. +41 22 782 25 00

FAX +41 22 782 25 92



BERNARD BOURQUIN SA
BOIS-PANNEAUX
DES BOIS DE QUALITÉ PROPOSÉS PAR UNE ÉQUIPE COMPÉTENTE



rigips
SAINT-GOBAIN

gypsum
4wood

Riduro®

*La qualité de la construction à sec
pour une construction en bois innovante*

Votre avantages:

- La protection incendie et l'isolation acoustique intégrées
- Des valeurs de dimensionnement statique accrues
- Un mode de construction économique
- Une surface lisse et stable

➔ gypsum4wood.ch

SAINT-GOBAIN



CONCOURS DES APPRENTIS CHARPENTIER DU JURA ET DU JURA BERNOIS: SOUS LE SIGNE DES 100 ANS DE L'AJECEM

Texte et photos: David Buchser pour l'AJECEM

Le dernier concours de maquettes du Jura et Jura bernois a permis à 58 apprenti-e-s de « goûter la recherche et l'effort personnel » en réalisant de superbes projets sur le thème des 100 ans de l'association AJECEM. Ces derniers ont, en partie, servi de mobilier lors des festivités de l'association à la patinoire de Porrentruy.

En 1^{re} année, les apprentis ont réalisé un modèle imposé et imaginé par leur formateur Maxime Jeannerat. Il s'agissait d'une toiture réalisée avec des assemblages et des entailles adaptés aux connaissances des apprentis.

Les apprentis de 2^e année ont également réalisé une table haute (objet imposé) qui a été imaginé par leur enseignant Stéphane Willemin. Les apprentis étaient, par contre, libres d'imaginer et d'utiliser divers matériaux pour l'exécution du parasol.

Pour les 3^e année, la maquette était libre et ils ont ainsi pu mettre en pratique leurs idées tout en respectant le thème des « 100 ans de l'AJECEM ». David Buchser enseignant au CEFF, les a guidés et orientés dans les choix et la conception des travaux imaginés.

Enfin, les jeunes en 4^e année ont réalisé « un bar allongé » conçu par Stéphane Willemin. Ce modèle faisait office également de répétition générale pour les procédures de qualification de fin d'apprentissage. Les

apprentis ont pu se confronter aux difficultés du colombage, de la charpente, du bardage ainsi que des revêtements.

Les experts et l'AJECEM ont chaleureusement félicité l'ensemble des apprentis pour leurs réalisations et leur passion lors d'une cérémonie festive en mars dernier. L'excellente qualité du travail présenté était, selon eux, très encourageante et permettait d'affirmer sans hésitation que la relève des charpentiers-ières jurassiens était assurée!

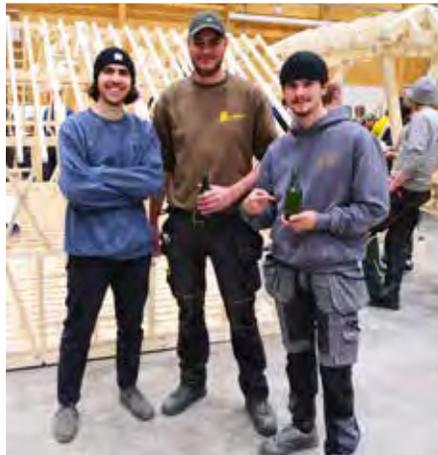
Classement des apprentis charpentiers-ières

Première année



La première place est revenue à Tschanz Jeremy de chez Gigandet Frères SA avec la très belle note de 5.6. Eicher Jordan (Maillard SA) et Fridez Lucas (Batipro SA) remportent respectivement la deuxième et troisième place.

Troisième année



Grünenwald Julien de chez Alfred Stucki SA a obtenu la première place avec la note plus qu'honorable de 5.8. Gerber Elliott (Batipro SA) et Gagnebin Damien (Jolidon Nicolas Sàrl) lui emboîtent le pas aux deuxième et troisième rangs.

Deuxième année



Meyer Johann (entreprise Georges Meyer) a décroché la première place avec un excellent résultat de 5.3. Schär Fabien (A. Hauser SA) se hisse à la deuxième place et Geiser Isabelle (Geiser Charpente SA) à la troisième.

Quatrième année



La première place est revenue à Freiburghaus Yannis (A. Hauser SA) avec un magnifique 5.67. Il est suivi par Comment Joffrey (Comment Philippe) et Droz Brian (Charpente de la Birse Sàrl). ■



Galvolam® Grid Precious metal-look finishes

Galvolam® Grid étoffe sa collection avec de nouveaux treillis métallisés dans les textures 55 et 45 : le treillis métallisé dans la texture 55 combiné au verre s'utilise généralement pour les crédences et meubles de cuisine, alors que la texture 45 offre l'effet de transparence et de luminosité idéalement recherché pour les portes et les cloisons.

Le treillis est disponible en 5 métallisations différentes : or, argent, bronze, cuivre et graphite. Le treillis métallique est trois fois plus léger que le métal.

Plus d'informations



QUALITÉ
ET GARANTIE
DEPUIS 1900

GALVOLUX SA - 6934 Bioggio (CH)
T. 091 610 55 11 - www.galvolux.com



CASIERS D'ENTREPRISES DU CEDOTEC

Les casiers d'entreprises, qui présentent des documents concernant divers produits ou prestations en relation avec le bois, sont un outil efficace dans le cadre du service technique prodigué par les collaborateurs du Cedotec. Particuliers, professionnels, le Cedotec se tient à votre disposition pour tout renseignement sur des sujets tels que protection incendie, préservation du bois, conseil avant travaux, etc.

Maisons bois

Gaille Construction SA	2027 Fresens	032 835 28 28	www.gaille.ch
Villvert SA	1401 Yverdon-les-Bains	024 423 00 90	www.villvert.ch
Dynamic Habitat	2735 Malleray	032 492 11 20	www.dynamic-habitat.com
Beaud Maurice et Fils SA	1669 Albeuve	026 928 40 50	www.beaud-mbf.ch
André SA	1169 Yens	021 800 93 07	www.andre-sa.ch
Ingold & Fils SA	1510 Moudon	021 905 46 14	www.ingoldsa.ch
Dasta Charpente Bois SA	1228 Plan-les-Ouates	022 880 03 70	www.dasta.ch
ELEMENT 9 architecture	1023 Crissier	021 634 55 01	www.LMen.ch
Charpentes Vial SA	1724 Le Mouret	026 413 94 13	www.vialcharpentes.ch
Atelier Volet SA	1806 St-Légier	021 926 85 85	www.volet.ch
Amédée Berrut SA	1868 Collombey	024 471 14 01	www.berrutbois.ch
SCHWAB-SYSTEM John Schwab SA	3236 Gampelen	032 315 02 02	www.schwab-system.ch
Dizerens Frères Sàrl	1063 Chapelle-sur-Moudon	021 905 37 37	www.dizerenssarl.ch

Charpente

Dizerens Frères Sàrl	1063 Chapelle-sur-Moudon	021 905 37 37	www.dizerenssarl.ch
Atelier Volet SA	1806 St-Légier	021 926 85 85	www.volet.ch
Charpente Kurth SA	1350 Orbe	024 486 85 85	www.kurth-sa.ch
Dasta Charpente Bois SA	1228 Plan-les-Ouates	022 880 03 70	www.dasta.ch
Charpentes Vial SA	1724 Le Mouret	026 413 94 13	www.vialcharpentes.ch
JPF-Ducret SA	1630 Bulle 1	026 919 72 82	www.jpf-ducret.ch
Atelier Z	1117 Grancy	021 861 15 02	www.atelierz.ch
Amédée Berrut SA	1868 Collombey	024 471 14 01	www.berrutbois.ch
GRAZ SA Constructions Bois	1052 Le Mont-sur-Lausanne	021 653 49 04	www.grazsa.ch
FARMWOOD SA	1530 Payerne	026 663 97 11	www.farmwood.ch

Éléments de structures

Bourquin Bernard SA	1217 Meyrin	022 782 25 00	www.bourquinbois.ch
Samvaz SA	1618 Châtel-St-Denis	021 948 34 34	www.samvaz.ch
Schilliger Holz AG	6403 Küssnacht	041 854 08 00	www.schilliger.ch

Produits bois

Etienne Berney SA	1348 Le Brassus	021 845 58 39	www.etienneberney.ch
Gétaz Miauton SA	1800 Vevey	021 925 08 00	www.getaz-miauton.ch
Boissec SA	1030 Bussigny	021 706 44 55	www.boissec.ch
Hess & Cie SA	5312 Döttingen	056 268 75 75	www.hessco.ch
Fermacell Sàrl Suisse	3110 Münsingen	031 724 20 20	www.fermacell.ch
Knauf SA	1400 Yverdon-les-Bains	021 695 24 24	www.knauf.ch
Biod	6403 Küssnacht	041 854 08 00	www.biod.ch
EcoGris	2855 Glovelier	032 427 04 04	www.corbat-holding.ch
EcoNoir	2855 Glovelier	032 427 04 04	www.corbat-holding.ch

Traitements

Sani-Bois	1401 Yverdon-les-Bains	024 445 23 20	www.sanibois.ch
Bosshard + C0. AG, Arbezol	8153 Rümlang	044 817 74 74	www.bosshard-farben.ch
Bois RIL SA	1607 Palézieux-Gare	021 908 05 58	www.bois-ril.ch
Comas Désinfection	1040 Echallens	021 886 12 50	www.comas.ch
Stemmer SA	1816 Chailly-Montreux	021 964 12 21	www.stemmersa.ch
Paraxyl Sàrl	1026 Echandens	021 701 41 11	www.paraxyl.ch

Isolation et produits

Flumroc SA	1304 Cossonay-Ville	021 691 21 61	www.flumroc.ch
Saint Gobain Isover SA	1522 Lucens	021 906 01 11	www.isover.ch
Gyso SA	1023 Crissier	021 637 70 90	www.gyso.ch
Siga Cover SA	6017 Ruswil	041 499 69 69	www.siga.ch

Assemblages

Renoantic SA	1630 Bulle	021 944 02 54	www.renoantic.ch
--------------	------------	---------------	--

Aménagements extérieurs

Groupe Corbat	2855 Glovelier	032 427 04 04	www.corbat-holding.ch
Ludoril SA	1607 Palézieux-Gare	021 908 05 58	www.bois-ril.ch

Bureaux d'ingénieurs et de conseil

Charpente Concept	1258 Perly	022 721 10 00	www.charpente-concept.com
CBT SA	1025 Saint-Sulpice	021 697 08 50	www.cbs-cbt.com
CR Conseils	1610 Oron-la-Ville	021 907 98 47	www.cr-conseils.ch
Ratio-Bois Sàrl	1024 Ecublens	021 960 46 06	www.ratio-bois.ch
Cambium Ingénierie SA	1400 Yverdon	021 800 90 50	www.cambium-ing.ch
Bois Initial SA	1110 Morges	021 802 35 35	www.bois-initial.ch
Timbatec SA	2800 Delémont	058 255 15 16	www.timbatec.ch
Beaud Ingénieurs Bois Sàrl	1630 Bulle	026 564 40 40	www.beaudingenieurs.ch

XYLEXPO 2022 : RETOUR APRÈS QUATRE ANS ET BILAN SATISFAISANT

Texte : Stéphane Jardin, revue française Le Bois international

La 27^e édition de Xylexpo, salon international biennal de la technologie pour l'industrie du bois et du meuble, s'est tenue du 12 au 15 octobre dans les halls 22 et 24 de FieraMilano-Rho, à Milan. Avec quelque 16 000 visiteurs recensés durant les quatre jours, niveau de fréquentation bénéficiant de la tenue de deux autres événements en parallèle, les organisateurs affichent une satisfaction « supérieure à leurs espérances », au sein d'un contexte international au demeurant tendu.



↑ « Les résultats ont confirmé non seulement le rôle de Xylexpo, mais aussi les décisions que nous avons prises pour cette édition, visant à se concentrer sur les éléments qui seront les piliers des expositions futures », a déclaré Luigi De Vito, président de l'exposition et d'Acimall.

sés à l'occasion de la précédente édition de 2018 à 25 % cette année. Une tendance que les organisateurs avaient en outre anticipée du fait de la conjoncture internationale, et plus précisément en raison de la fermeture de marchés comme la Chine, la Russie et l'Ukraine, traditionnellement intéressés par la technologie italienne.

« Les résultats ont confirmé non seulement le rôle de Xylexpo, a déclaré Luigi De Vito, président de l'exposition et d'Acimall, mais aussi les décisions que nous avons prises pour cette édition, visant à se concentrer sur les éléments qui seront les piliers des expositions futures : cela consiste en une stratégie différente concernant la présentation des produits, ainsi qu'une forte concentration sur les nouveaux services numériques, qui ne peuvent qu'élargir la portée et la fonction d'un événement tel que Xylexpo », estime-t-il.

Six lauréats à la 4^e édition des Trophées de l'innovation

Le 14 octobre, les XIA-Xylexpo Innovation Awards ont été attribués pour la quatrième édition. Cette remise de prix est devenue un événement traditionnel du salon. Six lauréats ont cette année été récompensés, dans cinq catégories.

Le prix de la catégorie « Traitement du bois massif » a été décerné à Paoletti Energy (Italie) pour le système de collage « Iglueing PUR Hyper ». Le jury a estimé : « Il s'agit d'un système innovant pour l'application d'adhésifs polyuréthanes. Les caractéristiques innovantes comprennent une réduction massive

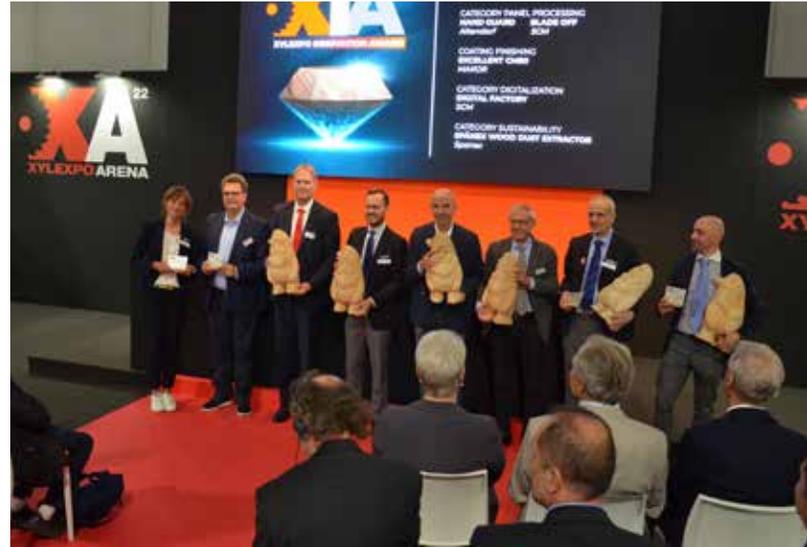
Voici quatre ans que, du fait de la pandémie de Covid-19, le salon italien, traditionnellement biennal, de la technologie du bois et du mobilier n'avait pas été en mesure d'ouvrir ses portes. Pour la première fois cette année, Xylexpo avait lieu parallèlement au salon de la communication numérique et au salon des machines-outils organisé par Uci-mu, l'Association italienne des fabricants de machines-outils, de robots et de systèmes d'automatisation. Une coïncidence dont la manifestation a certainement tiré parti : « Les deux événements dédiés à la technologie de fabrication ont vraiment créé un cercle

vertueux, générant un impact qui s'est vérifié durant toute la durée de l'exposition, impact déjà perceptible lors de la phase de préinscription, lorsque la plupart des visiteurs avaient déclaré leur intention de visiter un salon se tenant en parallèle », notent à ce titre les organisateurs de Xylexpo.

L'édition de cette année s'inscrivait sur une superficie de 36 000 m², avec 280 exposants recensés, dont un tiers environ en provenance de l'étranger. On note à ce propos que la part des visiteurs internationaux a diminué de quelques points, passant de 28 % recen-



↑ On note par contre que la part des visiteurs internationaux a diminué de quelques points, passant de 28 % recensés à l'occasion de la précédente édition de 2018 à 25 % cette année.



↑ Lors de la 4^e édition des trophées de l'innovation XIA-Xylexpo, six lauréats ont été cette année récompensés, dans cinq catégories.

du temps de nettoyage de l'applicateur, une utilisation plus efficace de l'adhésif et une intégration facile avec plusieurs machines».

Dans la catégorie « Usinage des panneaux », le jury a décidé de récompenser deux solutions « qui résolvent le même problème avec des approches différentes mais des résultats équivalents ». Les gagnants ont été « Hand Guard » d'Altendorf (Allemagne) et « Blade Off » de SCM (Italie). « Les caractéristiques innovantes incluent une amélioration significative de la sécurité de l'opérateur dans les machines d'équarrissage, potentiellement applicable également à d'autres types de machines », a commenté le jury.

Dans la catégorie « Finition », le trophée a été décerné à la machine de pulvérisation automatique « Excellent Cm80 » de Makor (Italie), se caractérisant par un nettoyage amélioré du convoyeur à bande, et une plus grande efficacité dans l'utilisation de la peinture (grâce à une récupération plus efficace par surpulvérisation).

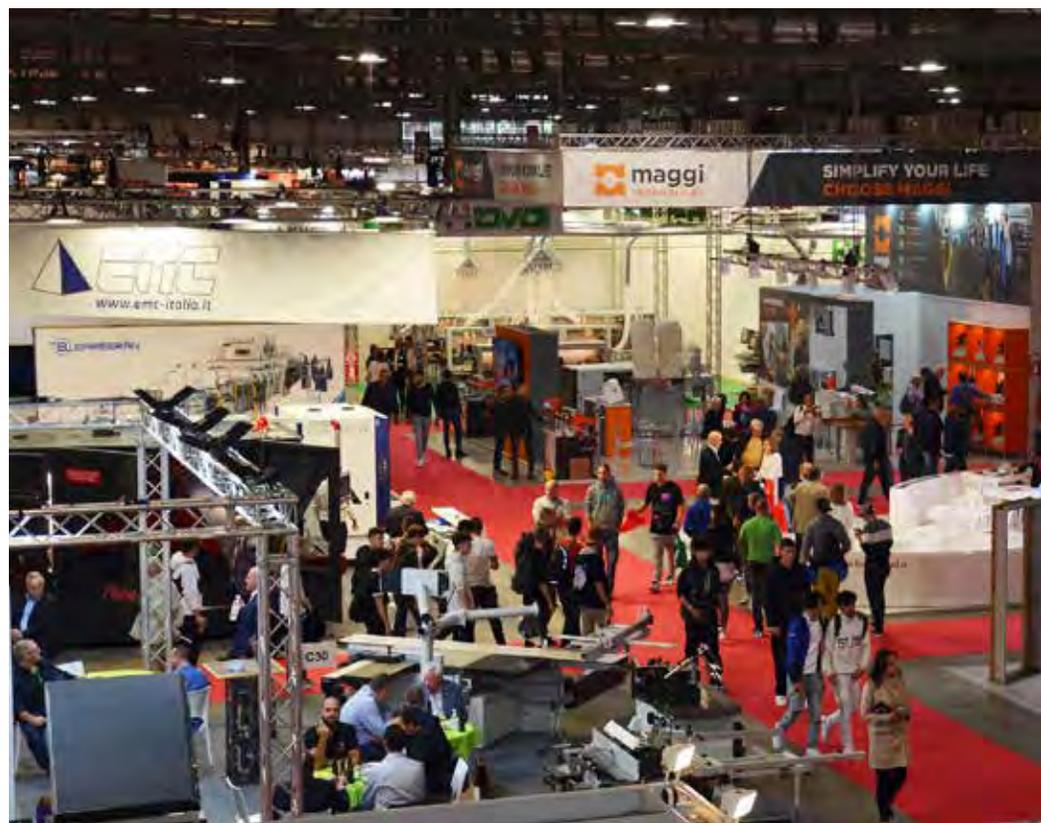
Le prix « Digitalization » a été décerné au système « Digital Factory » de SCM (Italie) « Bien qu'il s'agisse d'une tendance établie dans l'industrie du meuble depuis quelques années, le jury a reconnu les caractéristiques innovantes de cet écosystème, car il offre la possibilité de capter des informations et des données à partir d'un environnement de production, avec la capacité de surveiller un produit depuis la commande jusqu'à l'après-vente, en passant par la production. Cette solution offre une gamme de services qui permettent de tirer parti de nouveaux

modèles commerciaux en phase avec les tendances actuelles du marché », ont commenté les membres du jury.

Le prix de la catégorie « Durabilité », enfin, a été décerné à l'extracteur de poussière de bois de Spänex (Allemagne), le jury, ayant estimé que « le produit représente une véritable innovation, car la recherche de la durabilité est claire dès les premières phases de conception et se traduit systématiquement dans les aspects environnementaux, sociaux et économiques. Dans le détail, les économies

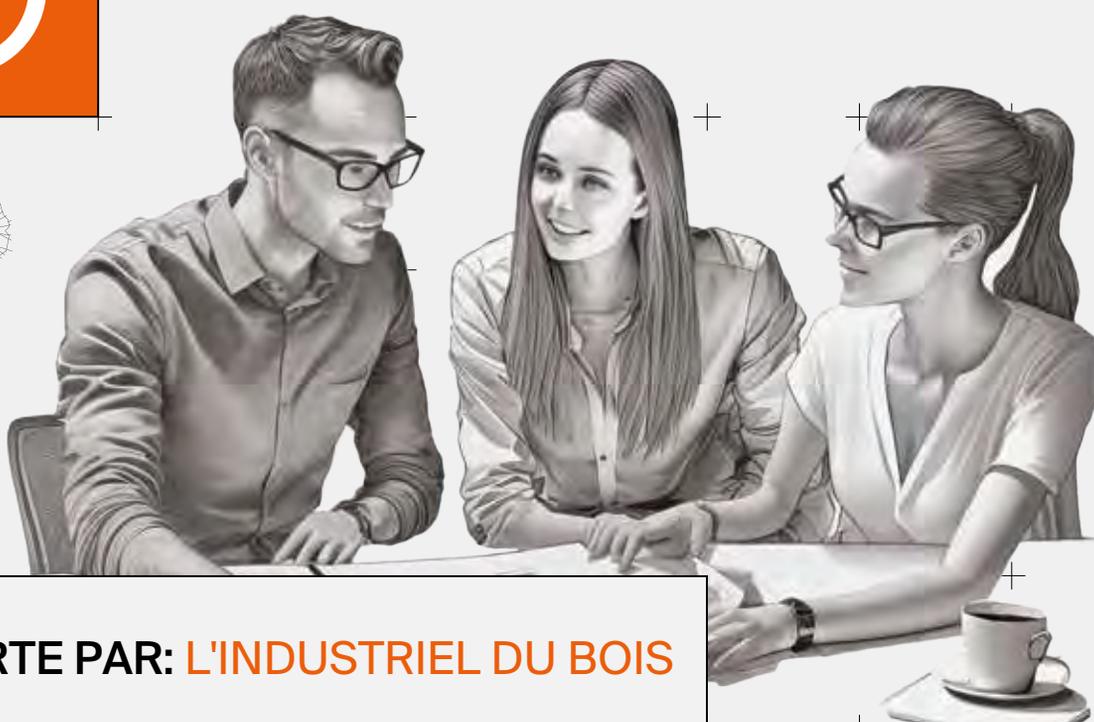
d'énergie, la protection de l'environnement et l'intégration aux systèmes de recyclage existants ont été reconnues comme des avantages environnementaux ; la protection des travailleurs grâce à un système polyvalent, évolutif et flexible, s'adaptant aux différentes exigences de l'entreprise, a été reconnue comme un avantage social ; Pour la gouvernance, l'amélioration de la maintenance et la réduction des risques commerciaux sont obtenues grâce à la réduction des risques d'incendie et à des options de contrôle du système plus efficaces ». ■

↓ L'édition de cette année s'inscrivait sur une superficie de 36 000 m², avec 280 exposants recensés, dont un tiers environ en provenance de l'étranger.



HABITAT JARDIN

Pour concrétiser vos
projets de construction
et rénovation



ENTRÉE OFFERTE PAR: **L'INDUSTRIEL DU BOIS**

9-12
MARS
2023

À ÉCHANGER EN LIGNE SUR: [BILLETTERIE.HABITAT-JARDIN.EVENTS](https://billetterie.habitat-jardin.events)
ET ENTREZ GRATUITEMENT

- 1 Choisissez votre date
- 2 Choisissez le billet plein tarif et ajoutez le au panier
- 3 Indiquez le code HJ2023-IDB dans la partie Code Promo
- 4 Imprimez votre billet ou enregistrez-le sur votre Smartphone et accédez directement au salon

BEAULIEU LAUSANNE

habitat-jardin.events

Partenaires médias



Organisateurs



CHAMPÉRY : UN ÉCRIN DORÉ POUR LE YOGA

Texte : Nathalie Bocherens, FRECEM

Photos : www.charpente-concept.com et www.taara-architecture.ch

L'entreprise romande Charpente Concept a inauguré l'été dernier une nouvelle construction bois dédiée au yoga. Située à Champéry au cœur des alpes valaisannes, la structure nommée « Grand Ganesh » est entièrement conçue sur la base du chiffre d'or. Pour débiter l'année en conservant un esprit zen, nous vous proposons de découvrir ce magnifique objet en frêne, épicéa et mélèze.



Le bâtiment « Grand Ganesh » de Champéry est exemplaire pour de multiples raisons. Imaginé et géré par Solange Demole, il constitue, avec les chalets Amashi, Ganesha et Chalet François, un centre de séminaires et stages dédié au yoga, à la méditation et aux enseignements philosophiques.

À elle seule, la salle principale de « Grand Ganesh » peut accueillir jusqu'à 25 élèves et également servir de salle de concert, sur une surface de 121 m². La structure dans son ensemble comprend deux vestiaires équipés de douches, une cuisine et sa salle à manger, des salles de repos, de méditation, un appartement pour quatre personnes en chambre double et une chambre double en attique.

Le nombre d'or ou la proportion divine...

Charpente Concept a réalisé cette structure entièrement autour du nombre d'or (1,618 ou 1+ racine carrée de 5/2), ce qui lui confère une grande élégance et correspond aux engagements de son Président, Thomas Büchi. Sa simplicité esthétique cache en réalité une grande complexité technique. L'architecte Hugues Michaud a repris les bases du métier, soit le compas et la règle, pour construire les volumes en partant d'un simple carré et en appliquant les proportions de la règle d'or. La base de calcul n'était pas le système métrique mais la coudée royale égyptienne, qui était utilisée dans l'antiquité et représente entre 52 cm à 53 cm. De l'implantation du bâtiment à la charpente, du mobilier jusqu'à la section de bois, tout a été dimensionné selon le rapport au nombre d'or. Chaque changement

nécessitait ainsi de retrouver l'harmonie mathématique souhaitée dans l'ensemble des plans. Grâce à l'étude géométrique effectuée, les proportions et les angles formés dans le bâtiment offrent une acoustique naturelle et un son propice à la musique.

Un chantier sans accro avec des matériaux réfléchis

Le chantier s'est déroulé sur 12 mois en respectant les délais, ceci malgré les contraintes liées à la crise sanitaire et aux manques de matériaux. Les éléments ont été préconstruits à Collombey, puis assemblés et transportés par camions à Champéry. Il a fallu monter un échafaudage intérieur pour porter le faîte. Sur le chantier, le levage de la structure primaire a constitué un point fort, car les assemblages réalisés étaient des micro-broches de type BSB permettant de rendre les ferrures complètement invisibles. Le projet se caractérisait aussi par une dalle entre les étages et une toiture en caisson Lignatur.

Un soin particulier a été apporté au choix des matériaux. Le bâtiment est principalement réalisé en ossature bois (parois – structure – plancher – toiture) posée sur un socle minéral avec un revêtement à la chaux pour rappeler les caractéristiques du bâti traditionnel de la région. Les essences bois ont été choisies en fonction de leurs caractéristiques, de leur proximité (local), et de leur symbolique. Ainsi, la structure de charpente a été réalisée en frêne lamellé-collé, qui offre une résistance mécanique forte et a ainsi permis de concevoir des sections très fines. La même essence a été utilisée pour les revêtements de sol.







L'extérieur de l'objet a été conçu en mélèze valaisan (structure et bardages extérieurs). Deux treillis caractérisent l'aspect extérieur, sans entrain de ferme, pour assurer une structure élégante.

Enfin, les parois intérieures, les fenêtres, les murs intérieurs et le mobilier ont été réalisés en épicéa valaisan. L'escalier intérieur a été conçu en demi-tournant sur noyau débillardé dit « à l'anglaise » (marches entaillées par-dessus les limons). Le choix de ce design permet de conserver une esthétique élégante et légère, tout en restant dans une tradition de compagnonnage.

Un concept énergétique efficient

L'utilisation d'énergie renouvelable a été pensée dans son entièreté et pour l'ensemble du projet :

panneaux solaires photovoltaïques, pompe à chaleur avec sonde géothermique (chauffage et rafraîchissement) et isolation en fibre de bois. Grâce à l'utilisation de matériaux locaux, le bilan carbone de ce bâtiment est d'une rare performance (80m³ environ de bois ont été utilisés).

Introspection et partage

Pour ses concepteurs, l'objectif du « Grand Ganesh » était de créer un lieu d'élévation spirituelle, où l'énergie puisse rayonner et où l'on se sent bien. Dans une volonté de simplicité, l'idée était de permettre la rencontre avec soi sous forme d'introspection, mais également de favoriser le partage entre les séminaristes. Pour Thomas Büchi, ce projet

a une résonance particulière et il s'est dit extrêmement fier d'avoir participé à son édification, parlant même de « testament professionnel », ceci alors même qu'il n'est - fort heureusement - pas encore à la retraite. ■

Informations techniques

Année de construction: 2022

Inauguration: le 21 juin 2022, date du solstice d'été et journée mondiale du yoga

Terrasse: 100 m²

Salle de yoga: 121 m²

Aménagements: un appartement comprenant deux chambres doubles, un salon, une chambre douce en attique, une cuisine et une salle à manger pour 25 personnes, deux vestiaires équipés de douches, ainsi que des salles de repos et de méditation

Pour visionner le film de la construction et inauguration: <https://www.charpente-concept.com/film-salle-de-yoga-du-grand-ganesh-au-nombre-dor/>

Principaux intervenants

Maître d'ouvrage: Solange Demole

Ingénieurs bois, designer et direction des travaux: Thomas Büchi, Charpente-Concept

Architecte: Hugues Michaud, hma architectes

Ingénieur bois et directeur des travaux: Adrien

Cheneval, Charpente Concept

Construction bois: Daniel Berrut, Amédée

Berrut SA

Ingénieur civil: PRA ingénieurs conseils SA

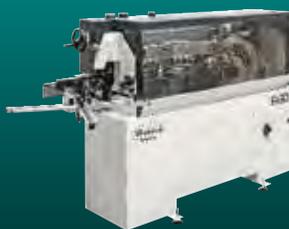
Nous remercions chaleureusement Thomas Büchi pour son accueil, ainsi que les informations et documents transmis dans le cadre de cet article.



PUBLICITÉ

H. Strausak SA • Centres d'usinage et machines à bois
CH-2554 Meisberg/Bienne • Tél. 032 377 22 22 • Fax 032 377 23 11
info@strausak-ag.ch • www.strausak-ag.ch

DES CHANTS ET DES ANGLES À TOUTE ÉPREUVE.



Ex.: CASADEI-INDUSTRIA E450 PM



Ex.: CASADEI-INDUSTRIA E550 PMCR
sur demande bac à colle interchangeable

PLAQUER

Des solutions sur mesure pour le travail du bois.

- Large choix de machines de qualité et d'occasions en bon état.
- Conseil compétent avant et après achat.
- Service: entretien, dépannage et maintenance du parc machines.
- Possibilités de financements personnalisées.

Plus d'informations sur: www.strausak-ag.ch

STRAUSAK

FORMATION ET CARRIÈRE DANS LES MÉTIERS DU BOIS

Texte et photos: FRECEM

Dans le cadre des changements visuels de l'IDB, nous avons pris la décision de réviser la double page « Formation » : nous vous transmettrons dorénavant des informations sur les possibilités de formation dans chaque profession et indiquerons les dates clés de chaque mois. Les informations complètes et délais resteront à disposition sur le site Internet de la FRECEM.



Dates importantes pour les mois prochains

Les prochaines dates d'inscription - cours

Menuiserie-ébénisterie

Nouveau cycle cours pour brevet fédéral
Chef de projet en ME-EB:

- ❖ Neuchâtel-Délémont en septembre 2023
- ❖ Tolothenaz en septembre 2023 (sous réserve que le nombre min. est atteint)
- ❖ Martigny en septembre 2023

Maîtrise ME-EB:

- ❖ FRECEM en novembre 2023

Les prochaines dates d'inscription - examens

Menuiserie-ébénisterie

Examen pour le Module Conduite d'entreprise niveau avancé (CEA), date remise du Travail de projet écrit: 17 mars 2023
présentation orale et entretien professionnel: 4 et 5 avril 2023

Examen pour le Module Gestion de la formation (GF): Délai 28 février 2023

Examen pour le Module Gestion de la réalisation (GR): Délai 28 février 2023

Examen professionnel supérieur Maître menuisier/ébéniste (EPS MME): Remise du sujet du Travail de diplôme: 24 avril 2023

Charpenterie

Examen de Chef d'équipe charpentier:
Délai 30 avril 2023

Examen de Contremaître charpentier:
Délai 30 avril 2023

Pour les charpentiers-ières

Après leur formation initiale, les charpentiers ont la possibilité d’approfondir leurs connaissances techniques et leurs capacités de leadership.

La première étape (formation de cadre) consiste en la formation de Chef d’équipe charpentier, qui permet de manager un groupe de deux à cinq collaborateurs pour assurer l’exécution de construction en bois de petite à moyenne envergure (réalisation et montage).

Puis, la formation de Contremaître charpentier permet d’acquérir davantage de compétences pour planifier, organiser et diriger des projets de construction en bois, de l’entretien avec le client jusqu’à l’achèvement du projet. Au bureau et sur les chantiers, ils assurent la coordination entre les différents interlocuteurs d’un projet.

En parallèle à ce cursus, la formation de Technicien ES en Construction en bois permet d’approfondir le savoir-faire technique et les compétences managériales.

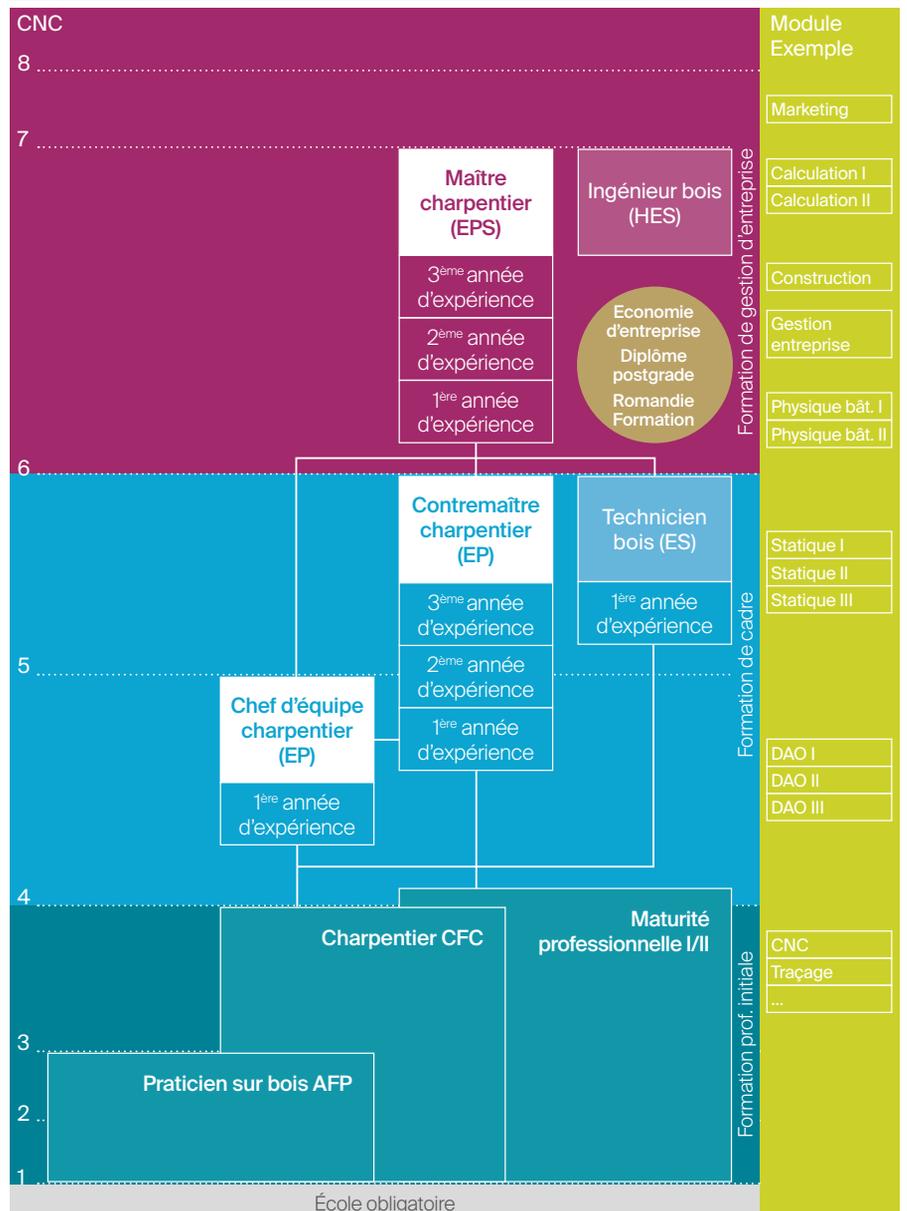
L’ultime étape (formation de gestion d’entreprise) permet d’obtenir le titre de Maître charpentier avec possiblement un postgrade ES en gestion d’entreprise. Ce cursus vise à permettre de diriger une entreprise de construction bois ou un département d’une grande entreprise, avec des responsabilités élargies (projets, personnel, clients, autorités, etc.).

Dans le cadre d’une carrière académique et scientifique, existe également la possibilité de réaliser un Bachelor of science en technique bois, puis un Master of science in wood technology.

Vous trouverez toutes les informations et les documents de base comme les directives sur les règlements d’examen (avec description des modules et répartition des cours) sur www.frecem.ch

Vous pouvez en outre poser toute question complémentaire au département de la formation de la FRECEM à l’adresse formation@frecem.ch ■

→ **Plan de formation complet dans les professions de charpentiers-ières**



CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL ALÉMANIQUE : AUGMENTATIONS DE SALAIRE ET VALIDATION FÉDÉRALE

Texte : www.vssm.ch - Traduction : FRECEM - Photo : www.shutterstock.com

La convention collective de travail (CCT) alémanique pour le secteur de la menuiserie-ébénisterie a été approuvée par le Conseil fédéral et déclarée force obligatoire à partir du 1^{er} janvier 2023. Les adaptations salariales négociées par l'Association VSSM et ses partenaires sociaux au 1^{er} janvier 2023, vont maintenant être soumises au Conseil fédéral pour être également déclarées de force obligatoire.



Lors de sa séance du 16 décembre 2022, le Conseil fédéral a déclaré la CCT alémanique de force obligatoire. À partir du 1^{er} janvier 2023, cette CCT sera également applicable et contraignante pour toutes les entreprises de son champ d'application, soit les cantons suisses allemands et tessinois, qu'elles soient ou non membres du VSSM.

Les adaptations salariales, recommandées par le VSSM et ses partenaires sociaux pour la mise en œuvre au 1^{er} janvier 2023, ont également été soumises au Conseil fédéral pour déclaration obligatoire. Les augmentations salariales de toutes les entreprises alémanique de la branche soumises à cette CCT devront obligatoirement être appliquées au plus tard lors de l'extension du champ d'application de ladite convention.

Cette déclaration de force obligatoire de la CCT alémanique est un signal important pour nos collègues outre Sarine et est expressément saluée par le VSSM. Le VSSM part du principe que les mesures salariales proposées seront également déclarées de force obligatoire dans les meilleurs délais. ■

Information de la rédaction

Vous cherchez l'article sur les 150 ans de l'entreprise Dériaz, annoncée dans notre édition de janvier ? Nous avons malheureusement dû modifier sa date de parution. Merci pour votre patience.

CALENDRIER DES FOIRES 2023

9-11 février 2023

Salonbois
Espace Gruyère - Bulle
Suisse



9-11 mars 2023

Habitat-Jardin
Palais de Beaulieu - Lausanne
Suisse



23-24 mars 2023

Windays
Palais des Congrès - Bienne
Suisse



11 mai 2023

Journée de la construction Bois
Palais des Congrès - Bienne
Suisse



15-19 mai 2023

Ligna
Deutsche Messe - Messegelände
- Hanover
Allemagne



6-7 juillet 2023

Koch Days
CERM Halle 2 - Martigny
Suisse



07-11 septembre 2023

Maison & Objet
Porte de Versailles - Paris
France



18 - 21 novembre 2023

Esprit Meuble
Porte de Versailles - Paris
France



23 - 26 novembre 2023

Hausbau+Energie Messe
Bernexpo - Berne
Suisse



MATÉRIAUX | PRODUITS FINIS | SEMI FINIS

BOIS ET PLACAGES



BOIS-RIL SA GRANGES (VEVEYSE)
Imprégnation et commerce de bois
CP 331 1607 Palézieux
T 021908 08 57 / 58
contact@bois-ril.ch
www.bois-ril.ch



BOISSEC SA
Route de Reculan 18 | 1030 Bussigny
T 021 706 44 55 | F 021 706 44 66
info@boissec.ch
www.boissec.ch



BUSER MATÉRIAUX SA
Rue de l'Ancienne Pointe 12 | CP 112 | 1920 Martigny
T 027 721 71 46 | F 027 721 71 40 | info@busermat.ch
Z. I. L'Épine 1 | 1868 Collombey | T 024 472 16 16 |
F 024 472 16 17 | collombey@busermat.ch
www.busermat.ch



HG COMMERCIALE PISOLI BOIS
ZI La Plaine B1 | Route de la Venoge
1302 Vuillens-la-Ville | T 021 631 14 90
F 021 631 14 91 | hg.vuillens@hgc.ch | www.hgc.ch



HOLZ MICHEL AG
Votre partenaire compétent
Ihr zuverlässiger Partner

HOLZ MICHEL AG | Dicki 193 |
3415 Hasle b. Burgdorf | T 034 461 57 57
info@holz-michel.ch | www.holz-michel.ch

BOIS IMPRÉGNÉS EN AUTOCLAVE



GROUPE CORBAT GLOVELIER SA
Industrie du bois, scierie
Rue de la Gare 28
2855 Glovelier
T 032 427 04 04
info@groupe-corbat.ch
www.groupe-corbat.ch

BOIS LAMELLÉ-COLLÉ



A. FOURNIER EXPL. SA
Constructions en bois | Bureau d'étude
1950 Sion | T 027 203 31 34
a.fournier@bluewin.ch
www.fourniercharpente.ch

ALPIN MASSIVHOLZ AG

ALPIN MASSIVHOLZ AG
BLC / DUO / KVH / Dalles bois / Bois de construction
étuvé | Aufledstrasse 9 | Untersiggenthal
5300 Turgi | T 056 424 24 14 | F 056 424 24 28
alpin@alpin-massivholz.ch | www.alpin-massivholz.ch



BEST WOOD SCHNEIDER GMBH
BLC / DUO / Dalles BLC-CLT / Caissons CLT-BOX
Weinfelderstrasse 29a | 8560 Märstetten
T 071 918 73 79 | F 071 918 79 78
info@schneider-holz.com | www.schneider-holz.com
Conseil et vente pour la Suisse romande
Laurent Goncerut 079 637 50 20
Laurent.goncerut@schneider-holz.com



ROTH BURGDORF AG
Buchmatstrasse 39
3400 Burgdorf
T 034 429 20 20
F 034 429 20 21
info@rothburgdorf.ch
www.rothburgdorf.ch



SCHILLIGER HOLZ AG
Haltikon 33
6403 Küssnacht am Rigi
T 041 854 08 00 | F 041 854 08 01
info@schilliger.ch | www.schilliger.ch



SAMVAZ SA
Bois de construction, carrelets phoniques
Pra de Plan 25 | 1618 Châtel-St-Denis
T 021 948 34 34 | F 021 948 34 35
info@samvaz.ch | www.samvaz.ch

BOIS MASSIFS



GROUPE CORBAT VENDLINCOURT SA
Industrie du Bois
2943 Vendlincourt
T 032 474 04 04
info@groupe-corbat.ch
www.groupe-corbat.ch



BURGAT SA
Scierie Industrie et commerce de bois
Rue de la Reusière 20 | 2024 Saint-Aubin
T 032 636 29 29 | F 032 636 29 19
info@burgat.ch | www.burgat.ch



DUTOIT SA | Scierie, commerce de bois
Rue de l'Industrie 10 | 1373 Chavornay
T 024 441 12 14 | F 024 441 13 82
dusa@bluewin.ch
www.scieriedutoit.com

CAISSERIE INDUSTRIELLE



MICHEL RANDIN SA
Rue des Artisans 18
ZA Les Ussières
1088 Ropraz | T 021 653 20 35
F 021 653 20 50
michelrandin@randincharpente.ch
www.randincharpente.ch

CHARPENTES



GROUPE VOLET SA
Route Industrielle 1 | 1806 Saint-Légier
T 021 926 85 85 | F 021 926 85 86
info@volet.ch | www.groupe-volet.ch

LOUIS GENEVE SA
7-9, Ch. de la Verseuse | 1219 Le Lignon
T 022 757 17 06 | F 022 757 43 92
l.geneve@construction-bois.ch



GRAZ SA CONSTRUCTIONS BOIS
Zl. Budron H 15
1052 Le Mont-sur-Lausanne
T 021 653 49 04 | F 021 653 49 03
info@grazsa.ch | www.grazsa.ch

CONSTRUCTION D'ESCALIERS



ATELIER PASCHE & DUBATH SA
Constructions d'escaliers, charpente, rénovation
Rte des Grands Bois 7 | 1663 Epagny
T 026 921 22 44 | F 026 921 31 12
info@escalier.ch | www.escalier.ch



DÉNÉRIAZ CONSTRUCTION BOIS SA
Rte de Corserey 22 | 1746 Prez-vers-Noréaz
T 027 203 35 91 | F 027 203 35 42
jr@deneriaz.com | www.deneriaz.com



ESCALIERS MAURON FILS SA
Rte de Corserey 22 | 1746 Prez-vers-Noréaz
T 026 470 12 15 | F 026 470 11 46
info@escaliers-mauron.ch | www.escaliers-mauron.ch

CORIAN®



AGENCEMENT LEDERMANN SA
Fabricant agréé Corian®
Ch. des Fayards 7
1032 Romanel-sur-Lausanne
T 021 644 38 38 | F 021 644 38 39
info@ledermann-sa.ch | www.ledermann-sa.ch



ALBERT SEPPEY & FILS SA
Menuiserie-agencement
Fabricant agréé Corian®
1987 Héremence
T 027 281 12 08 | F 027 281 18 71
info@sepey-sa.ch | www.sepey-sa.ch

DISTRIBUTION ARLIAN™ | RICHLITE® STARON®

S T U D E R
EXCLUSIVE SURFACES

STUDER HANDELS AG
Harbirbenweg 11 | 8181 Hori
T 044 823 18 80 | info@studerhandels.ch
www.studerhandels.ch

FENÊTRES ANTI-FEU



Fabrique de fenêtres bois, bois-métal,
PVC, anti-feu
Entre-Deux-Bolles 3
2117 La Côte-aux-Fées
T 032 865 11 28 | F 032 865 12 88
buchs-freres@bluewin.ch
www.buchs-freres.ch



Fenêtre EI30 et EI60 en sapin-mélèze-chêne
Porte extérieure EI30 pleine ou vitrée en système
bois ou bois-métal
fabricant partenaire FeuerSchutz Team
21, avenue des Platanes | 3960 Sierre
T 027 451 77 10 | info@t-z.ch | www.t-z.ch



VERALUBOIS SA
Fenêtres coupe-feu certifiées EI30
en bois et bois-alu
Z. I. du Moulin du Choc B
1122 Romanel-sur-Morges
T 021 869 99 70 | F 021 869 99 74
info@veralubois.ch | www.veralubois.ch

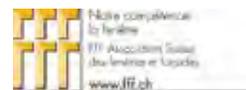
FENÊTRES



DÉLÈZE FRÈRES SARL
Fabrique de fenêtres bois, bois-métal, PVC
Rue de la Drague 23 | 1950 Sion
T 027 322 94 54 | F 027 322 02 09
info@delezeferres.ch | www.delezeferres.ch



«La bonne adresse pour vos fenêtres»
Fenêtres et portes d'entrée
Bois | Bois-métal | PVC | Aluminium
T 024 468 10 24
info@fenetres-ecoplus.ch | www.fenetres-ecoplus.ch



FFF
Bureau Romandine: En Budron H6
1052 Le Mont sur Lausanne
T 021 351 37 20 | F 044 872 70 17
romandie@fff.ch | www.fff.ch/fr



GINDRAUX FENÊTRES SA
Entreprise familiale depuis 1907
Fabrication et pose de fenêtres, portes et façades
en bois, bois-métal, PVC
Neuchâtel | info@gindraux.ch | 032 555 26 80
Vaud | lausanne@gindraux.ch | 021 555 26 50
Genève | geneve@gindraux.ch | 022 555 26 40
www.gindraux.ch



GUTKNECHT SA
Fabriques de fenêtres et menuiserie
Ch. des Essperis 1 | 1470 Estavayer-le-Lac
T 026 663 93 93 | F 026 663 39 46
info@gutknecht-sa.ch
www.gutknecht-sa.ch



MENUISERIE MICHELLOD SA
Z. I. Les Ilettes | CP 166 | 1870 Monthey 1
Tél. 024 475 71 31 | Fax 024 475 71 39
info@michellod-menuiserie.ch
www.michellod-menuiserie.ch



SOCIÉTÉ TECHNIQUE SA
Fabricant de fenêtres bois-métal, PVC, porte EI30
Rue de la Gare 13 | 2074 Marin-Epagnier
Av. Charles-Naine 1 | 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 722 62 62 | www.societe-technique.ch



Fenêtre coulissante motorisée, basculante, guillotine, pivotante sur axe horizontale ou verticale, monument historique, ouvrant à l'italienne, anti-feu, cintrée en bois, bois-métal, Pollux, Structural affleuré à la façade
21, avenue des Platanes | 3960 Sierre
T 027 451 77 10 | info@t-z.ch | www.t-z.ch



VERALUBOIS SA
Z. I. Moulin du Choc B
1122 Romanel-sur-Morges
T 021 869 99 70 | F 021 869 99 74
info@veralubois.ch | www.veralubois.ch

FENÊTRES PVC



DOMOFEN SA
Rue Sedrac 11 | 2950 Courgenay
T 032 471 33 00 | F 032 471 32 18
info@domofen.ch | www.domofen.ch



FINSTRAL SUISSE SA
Rte d'Oron 17a | 1041 Poliez-Pittet
T 021 886 12 30 | F 021 886 12 31
finstral@finergie.ch | www.finstral.ch



Fenêtres-portes-moustiquaires
Avenue des Champs-Montants 10b
2074 Marin | T 032 727 19 19
F 032 727 19 10
info@mddiffusion.ch
www.mddiffusion.ch



VERALUPLAST SA
Z. I. Moulin du Choc B
CH-1122 Romanel-sur-Morges
T +41(0)21 869 99 70
F +41(0)21 869 99 74
info@veraluplast.ch
www.veraluplast.ch



ZURBUCHEN FRÈRES SA
Z. I. Le Marais 4 | 1312 Eclépens
Tél. 021 866 06 40 | Fax 021 866 06 48
info@zurbuchens.ch | www.zurbuchens.ch

HI-MACS® NATURAL ACRYLIC STONE™



KLÄUSLER ACRYLSTEIN AG
Hardstrasse 10 | 8303 Bassersdorf
T 044 825 31 79 | F 044 825 39 77
www.himacs.ch | info@himacs.ch

HUISSERIES



KELLER ZARGEN SA
St. Gallerstrasse 11 | 8353 Elgg
T 021 883 11 40 | F 021 883 11 49 | M 079 384 71 59
fey@kellerzargen.ch | www.kellerzargen.ch

ISOLATIONS



BEST WOOD SCHNEIDER GMBH
Isolations en fibre de bois/systèmes de façade à crépir/systèmes d'étanchéité de toiture
Weinfelderstrasse 29a | 8560 Märstetten TG
T +41 71 918 79 79 | F +41 71 918 79 76
info@schneider-holz.com | www.schneider-holz.com
Conseil et vente pour la Suisse romande
Laurent Goncerut 079 637 50 20
Laurent.goncerut@schneider-holz.com



SAGER SA | ISOLATIONS
Dornhügelstrasse 10 | 5724 Dürrenäsch
T +41 62 767 87 87 | F +41 62 767 87 80
info@sager.ch | www.sager.ch

JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ



HANNO (SCHWEIZ) AG
Gewerbstrasse 10 | CH-4450 Sissach
T 061 973 86 02 | F 061 973 86 03 | www.hanno.ch
Votre conseiller en Suisse romande:
Christophe Mercier | 076 364 52 77
christophe.mercier@hanno.ch



MK-DICHTUNGS AG
Profilé de caoutchouc et matières synthétiques
Grenzweg 3 | CH-5726 Unterkulm
T 062 768 70 80 | F 062 768 70 81
www.poesia.ch | mk-ag@poesia-gruppe.ch
shop.mk-dichtungen.ch

PORTES FINIES



HERHOLZ AG
St. Gallerstrasse 11 | 8353 Elgg
T 056 484 60 00 | F 056 484 60 60
mail@herholz.ch | www.herholz.ch

REVÊTEMENT INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

ALPIN MASSIVHOLZ AG

ALPIN MASSIVHOLZ AG
Lames de façade / Lames de terrasse
Lames intérieur / Plancher massif
Aufeldstrasse 9 | Untersiggenthal | 5300 Turgi
T 056 424 24 14
F 056 424 24 28
alpin@alpin-massivholz.ch
www.alpin-massivholz.ch

CONSTRUCTIONS EN BOIS

TAILLE DE CHARPENTE



ATELIER Z SÄRL
Rte de St-Denis 30
1117 Grancy
T 021 861 15 02
contact@atelierz.ch
www.atelierz.ch



DÉNÉRIAZ CONSTRUCTION BOIS SA
Rte de Riddes 101
1950 Sion
T 027 203 35 91
F 027 203 35 42
j@deneriaz.com
www.deneriaz.com



ROTH BURGDORF AG
Buchmattstrasse 39
3400 Burgdorf
T 034 429 20 20
F 034 429 20 21
info@rothburgdorf.ch
www.rothburgdorf.ch

TAILLE DE CHARPENTE CNC K3



A. FOURNIER EXPL. SA

Constructions en bois
Bureau d'étude
1950 Sion
T 027 203 31 34
a.fournier.cie@bluewin.ch
www.fourniercharpente.ch



GRAZ SA CONSTRUCTIONS BOIS
Zl. Budron H 15
1052 Le Mont-sur-Lausanne
T 021 653 49 04
F 021 653 49 03
info@grazsa.ch
www.grazsa.ch

TAILLE DE CHARPENTE ET ESCALIERS CNC



ATELIER PASCHE & DUBATH SA
Constructions d'escaliers, charpente, rénovation
Rte des Grands Bois 7 | 1663 Epagny
T 026 921 22 44 | F 026 921 31 12
info@escalier.ch | www.escalier.ch



ISOFUTUR SA
Entreprise générale, menuiserie-charpente-ferblanterie-couverture
Champ Paccot 4 | 1627 Vaulruz
T 026 912 26 46 | F 026 912 03 65
info@isofutur.ch | www.isofutur.ch

VERRE

ACILUX® | FLOATLUX® | GALVOLAM® GRID ET CLEANSOWER®



GALVOLUX SA
Technique du verre et du miroir
Via Strecce 1 | 6934 Bioggio
T 091 610 55 11 | F 091 610 55 22
info@galvolux.com | www.galvolux.com

FERREMENTS | QUINCAILLERIE ELEMENTS POUR MEUBLES

FERREMENTS | QUINCAILLERIE

BEAT BUCHER SA
Konstanzerstr. 58
8274 Tägerwilen
T +41 71 666 71 71
F +41 71 666 71 00
info@bucherweb.ch
www.bucherweb.ch



GRETSCH-UNITAS SA
Industriestrasse 12 | Postfach
3422 Rüttiligen bei Kirchberg
T 034 448 45 45 | F 034 448 62 49
info@g-u.ch | www.g-u.ch



HASLER + Co SA
Route de Porrentruy 33 | 2800 Delémont
T 032 421 09 09
Route de Noyeraya 20 | 11870 Monthey
T 024 473 61 10 | info@hasler.ch | www.hasler.ch



HÄFELE SUISSE SA
Route de Prilly 21 | 1023 Crissier
T +41 (0)21 632 81 81
vente@haefele.ch | www.haefele.ch



H. SCHNEUWLY SA
Faubourg du Jura | 2502 Bienne
T 032 322 49 39 | F 032 322 31 45
info@hsbbiel.ch | www.hsbbiel.ch



IMMER AG
Bureau suisse-romande | T 026 341 01 70
romandie@immerag.ch | www.immerag.ch
Responsable Charpente | Marcel Trachsel
T 079 435 70 48 | mtrachsel@immerag.ch
Responsable Menuiserie | Pierre Rody
T 026 341 01 10 | prody@immerag.ch



JOGGI AG
Friedhofweg 4 | 3280 Morat
T 026 672 96 96 | F 026 672 96 80
joggi@joggi.ch | www.joggi.ch



KOCH GROUP AG
Ch. des Mosseires 63
1630 Bulle
T 026 919 40 00
F 026 919 40 01
bulle@koch.ch
www.koch.ch



OPO OESCHGER SA
Ch. de Longemariar 6 | 1023 Crissier
T 021 632 82 32 | F 0848 802 077
crissier@opo.ch | www.opo.ch



QUINCAILLERIE DU LÉMAN SA
Rue de l'Industrie 58
CP 383
1030 Bussigny-près-Lausanne
T 021 706 00 50
F 021 706 00 55



QUINCA SA
Ferrements-visserie-outillage-sécurité
Pré-Monsieur 1 | 2942 Alle
T 032 625 20 00 | F 032 625 20 01
Info@quinca.ch | www.quinca.ch
Shop: www.shop-quinca.ch



SFS UNIMARKET AG
Ferrements
Z. I. Champ Cheval 1 | 1530 Payerne
T 026 662 36 29 | F 026 662 36 17
ferrements@sfs.ch | www.sfs.ch



WERK14 SA
Espagnolettes et fabrications spéciales
Fabrikstrasse 14 | 3455 Grünen | T 034 432 41 11
beschlaege@werk14.ch | www.werk14.ch

MATERIEL ASSEMBLAGE | FINITIONS

ADHÉSIFS ET COLLES



JOWAT SWISS AG
Schiltwaldstrasse 33 | 6033 Buchrain (LU) Schweiz
T +41 (0)41 445 11 11 | F +41 (0)41 440 23 46
info@jowat.ch | www.jowat.ch



Une marque de Permapack.

PERMAPACK AG
Business Unit Construction
Reitbahnstrasse 51 | CH-9401 Rorschach
T +41 71 844 12 12 | F +41 71 844 12 13
bau@permapack.ch | www.permapack.ch

ASSEMBLAGE | RÉNOVATION
RENFORCEMENT



RENOANTIC SA
Chemin des Mosseires 65 | CP 1630 Bulle
T 021 944 02 54 | info@renoantic.ch | www.renoantic.ch

ÉQUIPEMENTS POUR VERNIS



DIMATEC SA
Chemin de la Verseeuse 3 | 1219 Aire - Genève
T 022 796 44 44 | F 022 796 66 30
info@dimatec.ch | www.dimatec.ch

MACHINES | OUTILS | EQUIPEMENTS

ABRASIFS



KÜNDIG ABRASIFS SA
Hofstrasse 95 | 8620 Wetzikon
T 043 477 30 00 | F 043 477 30 09
info@kuendig.ch | www.kuendig.ch
Votre interlocutrice: M^{me} Nathalie Chablais
Tél. 079 271 82 48

ASPIRATION COPEAUX | PEINTURE
PRESSE À BRIQUETTES



Always one idea ahead

HÖCKER POLYTECHNIK SA
Böletschi 5
6023 Rothenburg | www.hoecker-polytechnik.ch
Romuald Choulet | Portable 079 947 69 90
rc@hoecker-polytechnik.ch

Pour faire voler les copeaux...



ineichen SA
Machines et installations pour Bois et Plastique
www.ineichen.ch
Luzernerstrasse 26 | Téléphone +41 41 919 90 20 | info@ineichen.ch
CH-6294 Ermensee | Téléfax +41 41 919 90 25 | www.ineichen.ch



Flexibilité, service rapide
MAVENTA SA
Pour les déchets de bois:
-Fabrication de ventilateurs et installation d'aspiration,
matériel robuste, qualité éprouvée, grand stock
de pièces détachées - Chauffage à bois et solaire
Route de Morat | 1784 Courtepin
T 026 684 04 60 | F 026 684 04 58
info@maventa.ch | www.maventa.ch

MACHINES À BOIS | AGENCEMENT
D'ATELIERS | OUTILS



ALBERT DESCLOUX SA
Affûtage, vente et fabrication d'outils
de coupe toutes marques
ALBERT DESCLOUX SA
Ch. de la Montagnetta 8 | 1647 Corbières
T 026 915 22 15 | F 026 915 02 15
contact@desclouxsa.ch | www.desclouxsa.ch



ARTESA SA
Ch. de l'Islettaz 2 | Bâtiment C1
1305 Penthaz | T 021 811 34 34
F 021 811 34 35 | info@artesa.ch | www.artesa.ch



BIESSE SCHWEIZ GMBH
Luzernerstrasse 26 | 6294 Ermensee
T 041 399 09 09 | info@biesse.ch
www.biesse.ch



ARTHUR BRÜNDLER AG
Machines, installations d'aspiration, services
technique de fixation avec Bostitch, financement
75 ans d'expérience
15 techniciens en Suisse
50 000 pièces de rechange
Ronstrasse | 6030 Ebikon / Lucerne
Tél. 041 445 01 20 | Fax 041 445 01 30
info@bruendler.ch | www.bruendler.ch



ETIENNE SERVICE & VENTE SARL
Machines à bois et équipements
Rue des Noirettes 32 | 1227 Carouge GE
T 022 301 16 49 | 079 176 61 64
contact@etienne-sv.ch | www.machines-a-bois.ch



HM-SPOERRI SA
Weieracherstrasse 9
8184 Bachenbühlach
T 044 872 51 00
info@hm-spoerri.ch
www.hm-spoerri.ch



HOMAG (SCHWEIZ) AG
Haldenstrasse 5 | 8181 Hörli | T 044 872 51 51
F 044 872 51 52 | info-schweiz@homag.com

Pour faire voler les copeaux...



ineichen SA
Machines et installations pour Bois et Plastique
www.ineichen.ch
Luzernerstrasse 26 | Téléphone +41 41 919 90 20 | info@ineichen.ch
CH-6294 Ermensee | Téléfax +41 41 919 90 25 | www.ineichen.ch



LEITZ GMBH | LEITZ GMBH
Outils et systèmes d'outils pour le travail
du bois et du plastique
Hardstrasse 2 | CP 448 | 5600 Lenzburg
T 062 866 39 39 | F 062 866 39 40
leitz@die.leitz.org | www.leitz.org



Fabrication d'outils / systèmes d'outils
LEUCO AG
Neudorfstrasse 69 | CH-9430 St. Margrethen
T 071 747 80 80 | F 071 747 80 74
info@leuco.ch | www.leuco.ch



Affûtage et vente
d'outils de coupe
Réparations,
service dépannage
machines

NOVELCOUPE SÀRL
Rue des Noirettes 32
1227 Carouge GE
T 022 342 21 84
taillefert@novelcoupe.ch
www.novelcoupe.ch



OERTLI
Excellence in solid wood
Outils pour l'usinage de bois massif
Hofstrasse 1
8181 Hörli bei Büllach
T 044 863 75 11
F 044 863 75 12
www.oertli.ch
info@oertli.ch



P/G Outils
Vesin 22 | 1483 VESIN
Outils de coupe et affûtage toutes marques
PG OUTILS | A Vesin 22
1483 Vesin
T 079 830 76 56
F 026 660 12 50
g.pillonel01@bluewin.ch
www.desclouxsa.ch



H. STRAUSAK SA
Centre de machines à travailler le bois
2554 Meisberg / Biel-Bienne
T 032 377 22 22 | F 032 377 23 11
info@strausak-ag.ch | www.strausak-ag.ch



WEINIG HOLZHER SCHWEIZ AG
Industriestrasse 19
CH-6034 Inwil
T +41 (0)41 449 90 90
F +41 (0)41 449 90 99
info@weinig-holzher.ch
www.weinig-holzher.ch

MACHINES DE LEVAGE | MANUTENTION



BERNARD FREI & CIE SA
Vente et location - Manitou - Bobcat - Giant
Rue des Moulins 22 | 2114 Fleurier
T 032 867 20 20 | F 032 867 20 30
info@bernardfrei.ch | www.bernardfrei.ch

ÉCLAIRAGE | LUMINAIRES

ÉCLAIRAGE | LUMINAIRES



STÖRI LICHT AG
Erlenweg 3 | 8754 Netstal
T 055 654 12 00 | F 055 654 12 01
info@stoeri-licht.ch | www.stoeri-licht.ch

AGENCEMENTS

CUISINES | SALLES DE BAINS
AGENCEMENTS



FORMEX AG
Décors et faces modernes de cuisine,
salle de bains, agencement
Grünenstrasse 19 | 4416 Bubendorf
T 061 935 22 11 | info@formex.ch
www.formex.ch

DIVERS | SERVICES

CONSEILS TECHNIQUES ET EXPERTISES



CEDOTEC-LIGNUM

Promotion et conseils techniques pour le bois
En Budron H6 | CP 113 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne
T 021 652 62 22 | F 021 652 93 41
cedotec@lignum.ch | www.lignum.ch/fr

MONTAGE EN MENUISERIE



DIETSCHÉ MONTAGEPROFIS AG

Nous assemblons tout. À tout moment et partout.
l'aménagement intérieur, cuisines, portes, fenêtres
et façades.

Route du Crochet 14 | 1762 Givisiez
T 058 100 03 70 | info@montageprofis.ch
www.montageprofis.ch

TEINTES | VERNIS ET COULEURS



BOSSHARD-FARBEN AG

Ifangstrasse 97 | 8153 Rümlang /Suisse
T 044 817 74 74 | bosshard@bosshard-farben.ch
www.bosshard-farben.ch

VOTTELER AG (ROMANDIE)

Av. des Grandes-Maresches 110
1920 Martigny
T 079 293 85 89
F 024 471 10 18
ch.info@votteler.com
www.votteler.com



WERNER BIERI AG

Kreuzlingerstrasse 79
8590 Romanshorn
T 071 466 09 90
F 071 466 09 99
info@bieriholzlacke.ch
www.bieriholzlacke.ch

LOGICIEL DE CFAO



CADWORK SA

Solutions logicielles 3D pour la construction,
de la conception à la production
Route du Devin 2
1623 SEMSALES
T +41 21 943 00 40
admin@cadwork-04.ch
www.cadwork.com
W PROGRAMMATION
Distributeur Alphacam et Alphacam Art
2735 Malleray
T 032 491 65 30
sales@mwprog.ch
www.mwprog.ch



Logiciel 3D CAO/FAO intuitif pour la construction
bois, la construction des escaliers et la couverture
métallique et ferblanterie

SEMA BUREAU BESANÇON Thomas Brouillett

23, Rue Maréchal Leclerc
FR-25390 Flangebouche
T +33 381 43 10 51
Portable +33 686 38 71 46
info@sema-soft.ch
www.sema-soft.ch

LOGICIEL DE FACTURATION ET GESTION



TRIVISO ERP - TRIVISO SA

Hauptbahnhofstrasse 8
4501 Solothurn
T 032 628 20 80
F 032 628 20 81
solothurn@triviso.ch
www.triviso.ch

LOGICIELS DE GESTION INTÉGRÉS
ERP-DAO

POINT LINE

CAD-Software



BORM-INFORMATIK SA

Schlagstrasse 135 | Case postale 58
6431 Schwyz
T 041 817 79 88 | borm.fr@borm.ch
www.borm.swiss



WDV AG

Informatik

PLANIFICATION CONSTRUCTIONS BOIS

INGÉNIEUR BOIS,
GÉNIE PARASISMIQUE,
PROTECTION INCENDIE,
PLANIFICATION
DE CONSTRUCTIONS BOIS

Franquemont 8A
CH-2350 Saignelégier
T 032 544 73 19
Portable 079 395 24 55
info@dnm-ing.ch
www.dnm-ing.ch

Timbatec
Timber and Technology

Timbatec est votre partenaire pour

- Ingénierie bois
- Protection incendie
- Physique du bâtiment
- Développement de produit



Timbatec ingénieur bois SA

Avenue de la Gare 49 • 2800 Delémont
Tel: +41 58 255 15 40 • www.timbatec.ch

Inscription dans les pages Bonnes Adresses

Entrée simple pour une année dans la revue et en ligne
(12 parutions): CHF 300.-

Entrée avec ajout du logo 4c pour une année dans la
revue et en ligne

(12 parutions): CHF 350.-

Possibilité d'insérer une entrée en cours d'année.
Choix libre de la rubrique.

Pour toute inscription et information:

Nathalie Bocherens

Rédactrice en Chef IDB

T 021 657 04 17

idb@frecem.ch

PUBLICITÉ



AWESO

Systèmes d'étagères et
d'agencement

Swiss
Quality
since 1929

aweso.ch



BERNE

Mutations

CHARPENTERIE-COUVERTURE GILGEN S.A., à Saules (BE), CHE-107.198.257, société anonyme (No. FOSC 137 du 19.07.2021, Publ. 1005252057). Nouvelle raison sociale: CHARPENTERIE-COUVERTURE GILGEN S.A. en liquidation. Nouvelle restriction à la transmissibilité: [Les restrictions statutaires de la transmissibilité des actions nominatives sont levées de par la loi]. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.12.2022. Inscription ou modification de personne(s): Gilgen, Alain, de Rüschegg, à Saules BE, président du conseil d'administration, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: président, avec signature individuelle]; Gilgen-Moser, Nicole, de Rüschegg, à Saules BE, membre et secrétaire du conseil d'administration, liquidatrice, avec signature individuelle [précédemment: secrétaire, avec signature individuelle].



FRIBOURG

Mutations

Allen Leuba Menuiserie & Entreprise générale, à Cugy FR, CHE-105.091.559 (FOSC du 14.11.2022, p. 0/1005603405). Par décision du 16.01.2023, le Président du Tribunal civil de la Broye, à Estavayer, a suspendu la procédure de faillite faute d'actif.

Charpentes Vial S.A., à Le Mouret, CHE-101.123.232 (FOSC du 02.09.2021, p. 0/1005282808). Personne radiée: Wicht Clément Daniel, signature collective à deux, avec un administrateur.

Radiations

Gérard Tinguely, à Grolley, CHE-113.050.829 (FOSC du 14.04.2022, p. 0/1005451162). L'entreprise individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.



GENEVE

Nouvelles inscriptions

Raphoz Solutions, à Vernier, Chemin J. -Ph.-De-Sauvage 37, c/o CG Compta & Gestion Sàrl, 1219 Châtelaine, CHE-189.115.450. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire:

Raphoz Stéphane, de France, à Scentrier, FRA avec signature individuelle. But: montage de charpente, menuiserie, escaliers et isolation.

SERNEELS MENUISERIE, à Genève, rue de Chantepoulet 10, c/o Calliopée Sàrl, 1201 Genève, CHE-255.904.567. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Serneels Orry, de Belgique, à Reignier-Esery, FRA avec signature individuelle. But: l'exercice de toutes activités dans le domaine de la menuiserie, notamment l'installation de cuisines, l'agencement de magasins, la pose de fenêtres, de cloisons, de plâtre, de bardage extérieur ainsi que tous travaux de rénovations.

Mutations

BERINGER Charpente, à Chêne-Bourg, CHE-114.686.929 (FOSC du 19.12.2013, p. 0/7225832). Nouveau siège: Genève, Rue des Charmilles 32, c/o Laure-Elie Hoegen, 1203 Genève.

Biedermann SA, à Chêne-Bougeries, CHE-103.264.027 (FOSC du 25.07.2022, p. 0/1005528642). Capital-actions réduit d'un montant de CHF 200'000 par destruction de 200 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts, et remboursement aux actionnaires. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 100'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 12.10.2022. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 21.12.2022.

Delaere Terrasses & Bois Sàrl, à Chêne-Bourg, CHE-232.994.080 (FOSC du 23.10.2020, p. 0/1005007390). Nouvelle raison sociale: Wood-Pro Menuiserie Sàrl. Nouveau but: en Suisse et à l'étranger, l'exercice de toutes activités dans le domaine du bâtiment, notamment la réalisation de tous travaux de menuiserie et de charpente. La société pourra effectuer soit pour son propre compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières et immobilières (à l'exclusion des opérations prohibées par la LFAIE), en Suisse et à l'étranger, se rattachant directement ou indirectement au but principal. Elle peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger. La société pourra également accorder des prêts à ses associés et/ou se solidariser, cautionner ou se porter-for des prêts consentis par des tiers à ses associés. Statuts modifiés le 06.12.2022. Delaere Guillaume n'est plus associé, ni

gérant; ses pouvoirs sont radiés; ses 200 parts de CHF 100 ont été cédées à Aytekin Tahsin, de France, à Vétraz-Monthoux, FRA, nouvel associé-gérant pour 200 parts de CHF 100 avec signature individuelle.

DYLMA Etude & Menuiserie Sàrl, à Genève, CHE-410.294.526 (FOSC du 09.11.2020, p. 0/1005018685). Nouveau siège: Carouge (GE), Route des Jeunes 49, 1227 Carouge GE. Nouveaux statuts du 30.12.2022.

Entreprise Duret SA, à Thônex, CHE-101.865.055 (FOSC du 28.06.2022, p. 0/1005506928). Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA (CH-660-0296973-6) n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Berney Associés Audit SA (CHE-102.136.421), à Genève.

Menuiserie Bernard ALEXANDRE Sàrl, à Lancy, CHE-496.742.180 (FOSC du 19.01.2018, p. 0/4003271). Alexandre Bernard n'est plus associé, ni gérant; ses pouvoirs sont radiés; ses 101 parts de CHF 100 ont été cédées à l'associé Feind Vincent, lequel détient maintenant 200 parts de CHF 100, et devient gérant et président avec signature individuelle.

Radiations

Joyard Sàrl, en liquidation, à Meinier, CHE-302.207.861 (FOSC du 22.11.2022, p. 0/1005610452). La procédure de faillite ayant été clôturée par jugement du 09.01.2023, la société est radiée d'office.

LC Charpente, Lionel Camusso, à Vernier, CHE-283.363.599 (FOSC du 06.12.2018, p. 0/1004514624). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.



JURA

Mutations

Babey S.à r.l., à Boncourt, CHE-108.443.241, société à responsabilité limitée (No. FOSC 225 du 18.11.2020, Publ. 1005026168). Inscription ou modification de personne(s): Babey, Yvan Daniel Gilles, de Grandfontaine, à Boncourt, président des gérants, avec signature individuelle.

Radiations

La Menuiserie René Hêche, à Cornol, CHE-111.412.330, entreprise individuelle (No. FOSC 177 du 13.09.2021, Publ. 1005290401). Raison radiée par suite de cessation d'activité.



NEUCHÂTEL

Nouvelles inscriptions

Menuiserie du Vignoble Sàrl, à Neuchâtel, Peseux, rue de Neuchâtel 34, 2034 Peseux, CHE-267.219.662. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.12.2022. But: tous travaux liés à la menuiserie, à l'ébénisterie, à l'entretien et à la rénovation des bâtiments ainsi qu'à tous travaux liés à ce domaine. Prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: selon statuts. Capital social: CHF 30'000. Associé: Azemi Fazli, de Val-de-Ruz, à Le Landeron, avec 300 parts sociales de CHF 100, lequel est en outre gérant avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux associés: par courrier recommandé, télécopie, courrier électronique ou avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. Selon déclaration du 23.12.2022, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et a renoncé à un contrôle restreint.

Menuiserie - Ebénisterie Crevoisier, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 89, 2300 La Chaux-de-Fonds, CHE-260.430.351. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Crevoisier Mourad, de Lajoux (JU), à La Chaux-de-Fonds. But: exploitation d'une entreprise de fabrication et pose d'éléments de menuiserie, d'agencement et de meubles.

Mutations

Aiassa SA, à Neuchâtel, CHE-107.022.492 (FOSC du 08.01.2021, p. 0/1005069377). Aiassa Danilo (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Aiassa Joëlle, de Boudry, à Neuchâtel, présidente, et Rüedi Marie France, de et à Neuchâtel, secrétaire, lesquelles signent individuellement.

Charpente Menuiserie Tschäppät & Moret S.A., à Cornaux, CHE-115.827.888 (FOSC du 03.04.2017, p. 0/3442333). «Fiduciaire Muller Christe & Associés SA» (CHE-102.217.166) n'est plus organe de révision. Organe de révision: «Expertis Fiduciaire SA» (CHE-145.992.463), à Val-de-Ruz.

Radiations

Vulliet Menuiserie Charpente Couverture, à Val-de-Ruz, CHE-300.518.008 (FOSC du 15.10.2021, p. 0/1005313861). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.



VALAIS

Mutations

Albert Sepey et Fils SA, à Hérémece, CHE-106.990.733, société anonyme (No. FOSC 204 du 20.10.2011, p.0, Publ. 6384644). Nouvelle adresse: Rue des Ateliers 16, 1987 Hérémece. Personne(s) et signature(s) radiée(s): Sepey, Albert, de Hérémece, à Hérémece, président, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne(s): Sepey, Grégoire, de Hérémece, à Hérémece, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: administrateur, secrétaire, avec signature individuelle, avec signature individuelle].

Menuiserie et Charpente Boisval SA, à Anniviers, CHE-107.965.318, société anonyme (No. FOSC 26 du 09.02.2015, p.0, Publ. 1978821). Personne(s) et signature(s) radiée(s): BFEC Bureau Fiduciaire et d'Expertise-Comptable Sàrl (CHE-110.243.763), à Sierre, organe de révision. Inscription ou modification de personne(s): Dexis SA (CHE-388.194.293), à Genève, organe de révision.

MENUISERIE GUANZIROLI & CIE, à Val de Bagnes, CHE-107.005.648, société en nom collectif (No. FOSC 4 du 07.01.2021, Publ. 1005067095). Nouvelle raison de commerce: MENUISERIE GUANZIROLI & CIE en liquidation. La société est dissoute. Inscription ou modification de personne(s): Guanzirol, Marc, de Genève, à Bagnes, associé, liquidateur, avec signature collective à deux [précédemment: associé, avec signature collective à deux]; Guanzirol, Olivier, de Genève, à Bagnes, associé, liquidateur, avec signature collective à deux [précédemment: associé, avec signature collective à deux].



VAUD

Nouvelles inscriptions

Leite Ferreira Menuiserie, à Rances, Route de Baulmes 6, 1439 Rances, CHE-482.657.711. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Leite Ferreira Harry Brian, du Portugal, à Rances avec signature individuelle. But: exploitation d'une menuiserie.

Mutations

Ebénisterie Meyer et Suter S. à r.l., à Nyon, CHE-106.867.311 (FOSC du 13.11.2020, p.

0/1005022700). Statuts modifiés le 30.11.2022. Le capital social de CHF 21'000 est désormais composé de 210 parts sociales de CHF 100. Meyer André est désormais titulaire de 30 parts de CHF 100, et Meyer Jean-Louis de 180 parts de CHF 100.

Ingold Fils S.A., à Moudon, CHE-106.857.577 (FOSC du 31.08.2020, p. 0/1004968237). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Tornay (CHE-473.843.077).

Menuiserie-Ebénisterie Meylan Sàrl, à Le Chenit, CHE-307.972.584 (FOSC du 30.07.2014, p. 0/1640985). Meylan Pierre, qui n'est plus associé, ni président, cède ses 20 parts de CHF 1'000 à Meylan Sylvain, nouvel associé, président, titulaire de 20 parts de CHF 1'000.

Meylan & Fils ferblanterie-couverture Sàrl, à Gimel, CHE-113.301.776 (FOSC du 20.12.2021, p. 0/1005362050). Statuts modifiés le 05.12.2022. Nouvelle raison de commerce: Calandi Charpente Sàrl. Siège transféré à Lavigny. Nouvelle adresse: Route de Saint-Livres 19, 1175 Lavigny. Nouveau but: la société a pour but: a) l'exploitation d'une entreprise générale de construction, menuiserie et charpente; b) l'exploitation d'une entreprise de ferblanterie et couverture; c) à titre accessoire, l'exécution de toutes opérations commerciales et financières - qu'elles soient mobilières ou immobilières (dans le strict respect des règles relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger) - en rapport direct ou indirect avec le(s) but(s) ci-dessus, ainsi que la prise de participation dans toutes entreprises suisses ou étrangères visant des buts identiques ou analogues. La société pourra exercer son activité tant en Suisse qu'à l'étranger et créer des succursales. La société pourra accorder des prêts ou des garanties à ses associés ou à des tiers. Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Le capital de CHF 50'000, est désormais composé de 500 parts sociales de CHF 100. Communications aux associés: par écrit ou par courriel. Calandi David est désormais titulaire de 500 parts de CHF 100.

Ueltschi Sàrl, à Aclens, CHE-107.037.766 (FOSC du 11.06.2021, p. 0/1005215141). Ueltschi Gérald est nommé président. Nouveaux gérants: Ueltschi Michaël, de Därstetten, à Vullierens, avec signature individuelle, et Ueltschi Sandy, de Därstetten, à Aclens, avec signature individuelle.

Radiations

Dominique Girardet, à Aigle, CHE-106.972.557 (FOSC du 27.08.2019, p. 0/1004703556). L'entreprise individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.

Ebénisterie d'Art Confiance Sàrl en liquidation, à Lausanne, CHE-113.215.970 (FOSC du 17.10.2018, p. 0/1004478771). La liquidation étant terminée, la raison de commerce est radiée.

Ebénisterie Novo Sanchez Jose, à Aigle, CHE-108.281.234 (FOSC du 19.12.2013, p. 0/7225834). L'entreprise individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.

G. Meylan, à Froideville, CHE-106.976.816 (FOSC du 02.10.2019, p. 0/1004728723).

L'entreprise individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.

J.-F. Diserens S.A., à Dompierre (VD), CHE-107.565.290 (FOSC du 28.11.2017, p. 0/3897113). Statuts modifiés le 05.12.2022. Nouvelle raison de commerce: Diserens SA constructions bois. Diserens Jean-François signe désormais collectivement à deux. Diserens Guillaume, de Savigny, à Valbroye, président, avec signature collective à deux, et Altieri Sylvain, de Val-de-Travers, à Valbroye, avec signature collective à deux sont membres du conseil d'administration. Selon déclaration du 05.12.2022, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte. PKF Fiduciaire SA, succursale de Lausanne (CHE-433.658.852) n'est plus organe de révision.

Kohli Jean-Charles et Laurent, menuiserie, charpente et construction de chalets, à Gryon, CHE-112.988.851, Société en nom collectif (FOSC du 19.12.2013, p. 0/7225834). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison de commerce est radiée.

Menuiserie Kilchoer, à Blonay - Saint-Légier, CHE-144.196.570 (FOSC du 14.04.2022, p. 0/1005451854). L'entreprise individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.

N. Di Rosa, à Lausanne, CHE-101.192.552 (FOSC du 28.10.2022, p. 0/1005593338). La procédure de faillite ayant été clôturée le 13.10.2022, l'entreprise individuelle est radiée d'office, conformément à l'art. 159a, al. 2, let. b ORC.

PUBLICITÉ



isotosi

MARCHAND SPÉCIALISÉ POUR TOITURES,
FAÇADES ET TERRASSES DEPUIS 1982

Conseil et service personnalisé ✓



WWW.ISOTOSI.CH

ISOTOSI SA
ILE FALCON

RUE DU MANÈGE 3
CH-3960 SIERRE

TÉL. +41 27 452 22 00
INFO@ISOTOSI.CH

Real AG
Uttigenstrasse 128
CH-3603 Thun

Tel. +41 33 224 01 01
Fax +41 33 224 01 06
info@real-ag.ch

PROFILBOIS

4950 Huttwil, Tel. 062 959 77 88 Fax 062 959 77 78

Profilés en bois massif
Toutes les formes & couleurs au choix



www.profilbois.ch

nous avons tout pour
mettre en lumière
votre message



media f
imprimerie

Fribourg | Bulle | Payerne | Montreux

Holz in Bestform • Wood at its best




Die SWISS KRONO AG ist der grösste Verarbeiter von Schweizer Holz und produziert hochwertige Fussböden und dekorative Holzwerkstoffe für Möbel, Küchen und den Innenausbau. Aus Menznau exportieren wir unsere Produkte in über 90 Länder – seit 1966. Mit unserem Unternehmen gehören wir zu dem internationalen Konzern SWISS KRONO GROUP.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine motivierte und engagierte Persönlichkeit als:

AUSSENDIENSTMITARBEITER 100 % (W/M)

Für die Region: Westschweiz

Ihre Aufgaben bei SWISS KRONO AG:

- Sie betreuen und beraten selbstständig und fachkompetent bestehende Kunden in ihrem Verantwortungsbereich
- Sie sind für den Ausbau des Kundenportfolios zuständig, indem sie die Aktivitäten auf dem Markt analysieren und Neukunden akquirieren
- Sie arbeiten eng mit den internen Anlaufstellen zusammen, welche sie auch bei komplexen Fällen unterstützen
- Sie sind zu ca. 80 % unterwegs und erledigen die Administration im Homeoffice

Diese Qualifikationen bringen Sie mit:

- Grundausbildung im holzverarbeitenden Bereich
- Berufserfahrung im Innendienst oder im aktiven Aussendienst
- Sehr gute Französisch- und Deutschkenntnisse in Wort
- Selbstständige Persönlichkeit mit Freude am Kundenkontakt
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Beratungskompetenz

Unser Angebot:



SWISS KRONO bietet grosszügige Zusatzleistungen, siehe: swisskrono.com/ch/mitarbeiterbenefits

Interessiert? Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, aktuellem Foto und Zeugnissen an:

SWISS KRONO AG, Theo Stuber, Willisauerstrasse 37, CH-6122 Menznau,
T +41 41 494 94 30, chme.personalabteilung@swisskrono.com

swisskrono.com/ch



Nous recherchons dès que possible un/une

TECHNICO-COMMERCIAL/E EN SERVICE EXTERIEUR POUR OUTILS D'USINAGE DU BOIS (H/F/D) POUR LES RÉGIONS DE L'OBERSLAND BERNOIS, DU VALAIS ET DE LA ROMANDIE

VOTRE MISSION

- Vos compétences et votre expertise technique convaincante sur nos produits innovants vous permettent de conseiller nos clients et de les assister dans toutes les questions relatives à nos produits dans le domaine des outils de précision pour l'industrie du bois et des matières plastiques
- Vous utilisez nos prestations de service à la fois pour vendre nos produits et pour fidéliser la clientèle
- Prospection et conseil de nouveaux clients potentiels

VOTRE PROFIL

- La vente vous passionne, vous avez des connaissances techniques pointues et disposez d'un diplôme d'une formation en menuiserie, dans l'idéal avec une expérience de machiniste
- Vous vous intéressez aux produits de haute qualité et êtes une personne autonome, résistante au stress, ouverte et sensible aux besoins des clients
- Vous maîtrisez les programmes du pack MS Office et utilisez notre équipement moderne (ex.: tablette) pour un travail efficace
- Maîtrise de l'allemand et du français

NOUS PROPOSONS

- Un emploi sûr dans une entreprise familiale de premier plan et prospère
- Une rémunération attrayante et adaptée aux performances, ainsi qu'une voiture de fonction (utilisée également à titre privé)
- Une initiation approfondie et axée sur la pratique, avec des possibilités de formation continue et de perfectionnement personnel
- Une zone de vente existante à très fort potentiel

CONTACT

Si vous souhaitez contribuer activement à l'avenir de notre entreprise, nous serions heureux de recevoir votre dossier de candidature complet, ainsi que la date la plus proche à laquelle vous pourriez rejoindre notre équipe, à faire parvenir à notre directeur des ventes Erik Petersen, erik.petersen@leuco.ch



Leuco AG | Neudorfstr. 69 | CH 9430 St. Margrethen | (41)-071-7478080 | info@leuco.ch | leuco.ch



Marché d'occasions
Prix départ Meinisberg
TVA de 7.7% non comprise

centre d'usinage CNC CASADEI-BUSELLATO T5
5-axes, electromandrin 11 kW avec cône HSK63F, grand magasin d'outils, agrégats de perçage à 18 mandrins, dimension d'usinage 3060 x 1350 x 180 mm, logiciel TPA Genesis Evolution, machine en état neuf avec garantie **Fr. 123'000.-**

scie à panneaux STRIEBIG
modèle: PLF 870, dimensions utile: 5300 x 2010 x 80 mm, moteur 4,4 kW 400 Volt
lame de scie Ø 300 x 30 mm, grille d'appui mobile, support intermédiaire avec butées **Fr. 6'750.-**

scie à panneaux STRIEBIG automat 6220 AV
dimensions utile: 5300 x 2010 x 80 mm, moteur 5,5 kW 400 Volt, avancement à 3 vitesses, lame de scie Ø 300 x 30 mm, grille d'appui mobile, support intermédiaire avec butées **Fr. 8'960.-**

presse à cadre S+S
dimensions utile: 3500 x 2450 mm, 3 poutres verticales, 2 cylindres horizontaux groupe hydraulique avec pression réglable, moteur hydraulique 400 Volts **Fr. 4'350.-**

perceuse ficheuse BLUM Pro Center 2000
avec établi mobile et supports pliables, 5 agrégats de perçage, divers guides alu **Fr. 5'890.-**

perceuse radiale 4M
table 800 x 700 mm, moteur à 2 vitesses 0,8 CV 400 Volts, mandrin serrage rapide Ø1-13 mm passage entre colonne max. 620 mm **Fr. 970.-**

support pour pièces à vacuum SCHMALZ
modèle: VER 135, orientable tous les sens, ventouse à disque Ø 250 mm + ventouse rectangle 200x80 mm, air comprimé 6 bars **Fr. 680.-**

mortaiseuse à chaîne HAFFNER SL100
agrégat de chaîne avec garniture de chaîne 14 mm, agrégat pour le fraisage de la têtère, agrégat pour poignée et serrure, divers garnitures de chaînes **Fr. 4'250.-**

table de montage basculante
basculante pneumatique, table 1450 x 1500 mm, étirable, structure d'appui couvert en feutre, socle mobile **Fr. 950.-**

H.Strausak SA | Centre de machines à travailler le bois
CH-2554 Meinisberg Biel-Bienne
T 032 377 22 22 | F 032 377 23 11 | www.strausak-ag.ch



DANS LE NUMÉRO
DE MARS 2023

RÉSULTATS DU GRAND SONDAGE IDB

IMPRESSUM

Editeur FRECEM

Chemin de Budron H6

1052 Le Mont-s/Lausanne

T 021 652 15 53

Rédaction

T 021 657 04 17

idb@frececm.ch

www.frececm.ch

Tirage

1850 exemplaires | 12 fois par an

Imprimerie

media f imprimerie SA

Abonnement annuel:

CHF 80.- + TVA 2,5%

Etranger: CHF 90.-

Disposition pour abonnement: Si aucune résiliation écrite n'est transmise au service clientèle de la maison d'édition **au plus tard 30 jours avant la fin de l'abonnement annuel** (soit début décembre pour l'année suivante), ce dernier se prolonge automatiquement d'une année. Le non-paiement de la facture n'a pas valeur de résiliation.

PUBLICITÉ



HEBGO CLASSIC NOUVEAU AUSSI EN SILICONE

utilisé dans la protection contre l'incendie



No 520

Joint creux HEBGO, qualité Silicone

en rouleaux de 50 m, noir



No 620

Joint à lèvres HEBGO, qualité Silicone

en rouleaux de 50 m, noir et brun argile



Industriestrasse 62 | CH-4657 Dulliken
T +41 62 295 54 34 | www.hebgo.ch | verkauf@hebgo.ch



SOIF D'INFOS BOIS ?

Découvrez l'abonnement
«formation» de l'IDB, revue
des professionnels
du bois en Romandie

IDB
L'INDUSTRIEL DU BOIS

ABONNEMENT IDB SPÉCIAL «FORMATION»

Recevez l'IDB INDUSTRIEL DU BOIS à domicile pendant votre formation et découvrez chaque mois l'actualité des menuisiers, ébénistes et charpentiers en Romandie !

Pour les professionnels qui effectuent une formation supérieure dans les métiers du bois, **l'abonnement IDB est gratuit pour la première année** de leur cursus.

Par la suite et jusqu'à la fin de leur formation, l'abonnement est proposé au prix de: **CHF 50.- TTC par année** (au lieu de CHF 80.-). Ce prix comprend également un accès pour lire la revue en ligne.

Pour vous abonner, il suffit de :

- remplir le formulaire en ligne sous: www.frecem.ch/idb/abonnement/ ou
- remplir le bulletin ci-dessous:

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____

NPA : _____ Localité: _____

Tél.: _____ E-mail: _____

Formation suivie: _____

Lieu de formation: _____

Ce bulletin est à retourner par e-mail ou par poste à :
IDB INDUSTRIEL DU BOIS
Chemin de Budron H6
1052 Le Mont-sur-Lausanne
idb@frecem.ch



TRAVAILLER LE BOIS EN SECURITE ET EFFICACEMENT



Scie circulaire à table



Scie à ruban d'atelier



Scie circulaire à panneaux



Scie circulaire à onglet



Dégauchisseuse



Toupie

Plus de 250 accidents ont lieu chaque année dans les menuiseries-ébénisteries lors de l'utilisation de machines stationnaires. Ces deux nouveaux supports, ainsi que les conseils de vos responsables sécurité en entreprise, vous permettent de travailler le bois en sécurité et efficacement !

